



Nowe zasady przyznawania dodatków mieszaniowych

Z dniem 1 stycznia 2002r. wejdzie w życie ustawa o dodatkach mieszkaniowych z dnia 21 czerwca 2001r. (Dz. U. Nr 71 poz. 734) wprowadzone w niej zmiany polegają m. in. na zwiększeniu progów dochodowych przy jednoczesnym wzroście udziału własnego w ponoszonych wydatkach za zajmowany lokal.

Czytaj na str. 6

Święta pukają do drzwi **MASZ SERCE** **- OKAŻ SERCE**



Każdy z Nas może sprawić, aby nadchodzące Święta Bożego Narodzenia były dla dzieci z gliwickich Domów Dziecka nr 1 i 2 czasem wielkiej radości, uśmiechu i prezentów.

Zwracam się więc z gorącą prośbą do wszystkich mieszkańców Pyskowic, Toszka i okolic o okazanie serca. Podarujmy książkę, maskotkę lub słodycze...

Dary można składać w Miejskiej Bibliotece Publicznej w Pyskowicach do 21 grudnia br.

Za każdy, nawet najmniejszy podarunek – DZIĘKUJĘ.

EWA ŚIĄK

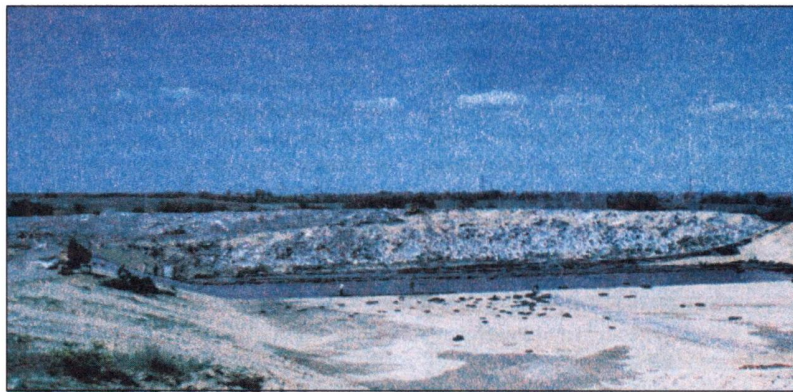
DYREKTOR OGNISKA PRACY
POZASZKOLNEJ W PYSKOWICACH

Władze gminy a „GÓRA ŚMIECI”

Artykuł w „Nowinach Gliwickich” autorstwa **Adama Pikula** „Góra Śmieci” sprowokował mieszkańców miasta do ożywionej dyskusji i właściwie można było usłyszeć pytanie: „Jak ta góra o dość nieprzyjemnym zapachu będzie wysoko rosła i kto za ten smród i wysokość niezgodną z projektem budowy jest odpowiedzialny?”

Paradoksem jest – że obecny burmistrz – **Jan Turkiewicz** był w poprzedniej kadencji Rady w opozycji i bardzo mocno krytykował formę zawartej umowy z EKO-FOLEM na eksploatację i rozbudowę wysypisk, wnosząc o odwołanie ówczesnego Zarządu, mając w swych uzasadnieniach wiele racji. Wniosek padł. W kadencji tej Rady opozycja alarmowała, że na wysypisko płynie lawina śmieci z różnych regionów kraju, spisując numery rejestracyjne samochodów. Głosy radnych jak i mieszkańców ignorowano.

Dokończenie na str. 3



Ile „ważą” śmieci?

Składowisko odpadów komunalnych w Pyskowicach - Zaolszanych funkcjonuje już od 1995 r. Dzisiaj mamy rok 2001.

Zgodnie z zawartym porozumieniem komunalnym na składowisko przyjmowane są odpady z terenu miasta Pyskowice i gmin: Toszek, Rudziniec, Zbrosławice, Tworóg. Łączna ilość odpadów z tych gmin ma zapewnić ustalony limit roczny w wysokości 50.000 m³, który gwarantuje

je 20. letni okres eksploatacji tego składowiska. W przypadku braku tej ilości, eksploatacja okresowo otrzymuje zgodę na przyjmowanie odpadów z terenu innych gmin. Wg zawartej w 1995 r. – umowy i późniejszych aneksów, limit ten miał gwarantować samofinansowanie się składowiska, tzn. opłaty za przyjmowanie takiej ilości odpadów miały wystarczać na pokrycie kosztów bieżącej eksploatacji, dalszej rozbudowy i rekultywacji składowiska.

Dokończenie na str. 2

Ile „ważą” śmieci?

Dokończenie ze str. 1

Z uzyskiwanych wpływów eksploatator zobowiązany jest również płacić należne podatki, tzw. opłatę eksploatacyjną oraz pokrywać inne koszty związane z różnymi analizami i wymaganymi dokumentacjami.

Już po kilku pierwszych miesiącach eksploatacji składowiska okazało się, że optymistyczne założenia umowne będą trudne do zrealizowania. W lutym 1996 r. – eksploatator otrzymuje zgodę na uzupełnianie odpadów przez okres trzech lat. W czerwcu 1996 roku aneksem nr 1/96 zmniejszono o połowę wysokość rocznej opłaty eksploatacyjnej, wydłużając jednocześnie ich płatność z 10 do 20 lat. W III kw. 1998 r. – dochodzi do zablokowania przez miasto przyjmowania dodatkowej ilości odpadów. Sytuacja na składowisku wg eksploatatora jest beznadziejna – brakuje środków finansowych na jego dalszą rozbudowę, eksploatator zalega z płatnościami umownymi na rzecz miasta, a eksploatowana I-sza kwarta składowiska powoli się zapełnia. Sytuacja stała się patowa – co dalej?

Miasto Pyskowice ma zobowiązania w stosunku do gmin z porozumienia komunalnego, obligujące do nieprzerwanego przyjmowania odpadów z ich terenu. Problemy eksploatatora stają się problemami miasta Pyskowice. W tej sytuacji w roku 1999, po kilkumiesięcznych negocjacjach z eksploatatorem znaleziono sposób na sfinansowanie rozbudowy kolejnej kwarty składowiska poprzez wyrażenie zgody na przyjęcie dodatkowych odpadów w ilości 150.000 m³. Aby nie skracać umownego okresu eksploatacji składowiska, miasto wyraziło zgodę na jego docelowo powiększenie o 17%. Ustalenia weszły w życie z dniem 1 stycznia 2000 r. Jednocześnie elementem kontrolnym stały się obowiązkowe pomiary geodezyjne wypełnienia składowiska, które miały być przeprowadzane w okresach trzyletnich. Na bieżąco Ekofol przysyła raporty wagowe przywożonych śmieci.

Eksploatator wywiązał się z obowiązku rozbudowy składowiska i w maju 2000 r. oddał do użytku II-gą kwartę składowiska o pojemności umożliwiającej zdeponowanie ok. 75.000 m³ odpadów w stanie zagęszczonym. Zgoda na przyjęcie dodatkowej ilości odpadów, każdorazowo skutkuje tym, że na składowisko zaczynają „wjeżdżać” śmieci spoza gmin – członków porozumienia komunalnego. Pojawiają się „obce” rejestracje, które połączone z dużymi środkami transportowymi odpadów – słynne „tiry”, bulwersują naszych mieszkańców. Nie da się ukryć w latach 2000 – 2001

odpady zaczęły być widoczne, gdyż w końcu „wyszły” ponad koronę wałów składowiska.

Temat śmieci i mogących wystąpić zagrożeń, mniej lub bardziej realnych, coraz częściej był poruszany na sesjach Rady Miejskiej. Jednocześnie zaczęły się pojawiać sensacyjne artykuły prasowe mówiące o „tajemniczych nocnych dostawach”, rosnącej „górze śmieci”, itp. W krążących po mieście opiniach pojawiały się bulwersujące informacje o mogącej wkrótce nastąpić katastrofie budowlanej i ekologicznej.

W tej sytuacji Zarząd Miasta zażądał od eksploatatora przedterminowych pomiarów geodezyjnych dotychczasowego wypełnienia składowiska, które jednoznacznie wykazały, że jego wypełnienie po sześciu latach eksploatacji wynosi ok. 200.000 m³. Jest to tyle alarmujące, że zakładana pojemność składowiska wraz z dodatkową rozbudową miała wynieść 350.000 m³ śmieci zagęszczonych wraz z materiałem przesywowym.

Eksploatator do wykonanych pomiarów geodezyjnych dołączył swoje wyliczenia uzasadniające ponadnormatywną objętość odpadów, z której wynikało, że w zmierzzonej objętości ok. 20% stanowi piasek z warstw przesypek, ponadto od zmierzonej objętości należy odliczyć objętość starych opon złożonych na skarpach jako ochrona folii, objętość zanikających dróg dojazdowych i studni odgazowującej. Jednocześnie przekroczenie umownej objętości tłumaczył niejednorodnym wskaźnikiem zagęszczania odpadów w poszczególnych warstwach oraz mniejszym ciężarem objętościowym przyjmowanych odpadów.

W tym miejscu należy podkreślić, że w 1996 r. przyjęto ciężar objętościowy odpadów w wysokości 290 kg/m³, co po przeliczeniu dopuszczalnych 50.000 m³ dawało roczny limit wagowy w wysokości 14.500 ton/rok. Z przyjętych odpadów wg wagi eksploatator rozliczał się miesięcznie, dostarczając stosowne raporty do Urzędu Miejskiego. Z raportów tych wynikało, że nie ma przekroczenia limitu wagowego. Również przy ostatnich pomiarach geodezyjnych, wykazany limit wagowy za cały okres eksploatacji nie został przekroczony.

W tej sytuacji, w celu wyjaśnienia tak drastycznych różnic pomiędzy objętością a wagą, Zarząd Miasta zlecił Głównemu Instytutowi Górnictwa opracowanie ekspertyzy techniczno – ekonomicznej składowanych odpadów. Ekspertyza ta potwierdziła fakt, że przyjęty ciężar objętościowy jest zbyt duży, a „kubik” śmieci faktycznie waży mniej – średnio ok. 200 kg/m³.

Ma to bardzo istotny wpływ na objętość przyjmowanych śmieci, gdyż przy założeniu ciężaru objętościowego w wysokości 290 kg/m³, przy limicie rocznym w wysokości 14.500 ton na składowisko miało trafić rocznie 50.000 m³ śmieci w stanie luźnym, natomiast przy ciężarze objętościowym ok. 200 kg/m³ w ciągu roku można było „legalnie” przyjąć 72.500 m³.

Tak więc w urealnieniu ciężaru objętościowego odpadów, który ma istotny wpływ na wypełnienie składowiska, tkwi sedno sprawy. Należy podkreślić, że ciężar śmieci ma tendencję malejącą, czyli chcąc zachować wpływy finansowe na określonym poziomie (samofinansowanie się składowiska) zachodzić będzie konieczność przyjmowania coraz większej objętości odpadów.

Przy okazji badania tej „góry śmieci” wyszła jeszcze sprawa docelowej pojemności składowiska. Przyjęta na podstawie dokumentacji technologicznej, opracowanej w 1993 r. objętość składowiska wraz z późniejszą zgodą na jego rozbudowę, wynosiła ok. 350.000 m³, natomiast opracowany na zlecenie eksploatatora projekt rekultywacji przewiduje możliwość składowania ok. 600.000 m³, wymaga to jednak zgody Rady Miejskiej. Nie potwierdziły się również fakty o grożącej katastrofie budowlanej, opracowana w wyniku decyzji Powiatowego Inspektoratu Nadzoru Budowlanego ekspertyza techniczna jednoznacznie stwierdza stateczność skarp i podłoża dla pojemności określonej w w/w projekcie rekultywacji.

Również Śląski Wojewódzki Inspektorat Ochrony Środowiska w Katowicach, w wyniku kolejnej kontroli składowiska przeprowadzonej w miesiącu październiku b.r. nie widzi podstaw do wstrzymania eksploatacji składowiska. Stanowisko swe uzasadnia tym, że: składowisko jest eksploatowane poprawnie, odpady w użytkowanej kwaterze są prawidłowo rozprzeczane i ugniatane, przyjmowane odpady podlegają ścisłej ewidencji za pomocą wagi elektronicznej, eksploatator prowadzi na bieżąco prace związane z zagospodarowaniem pasa zieleni izolacyjnej. Jednocześnie wody podziemne podlegają monitorowaniu, a Inspektorat nie otrzymał żadnych informacji od Inspektora Sanitarnego oraz administratora ujęcia wody pitnej w Zawadzie o zmianie jakości tej wody.

W chwili obecnej Zarząd Miasta aktualizuje ustalenia umowne funkcjonowania składowiska, mając na uwadze przede wszystkim zapewnienie 20. letniego okresu jego eksploatacji oraz zapewnienie zasady samofinansowania się tego przedsięwzięcia. Możliwość przyjęcia większej ilości odpadów, którą daje projekt rekultywacji określający całkowitą pojemność

Dokończenie na str. 3

Ile „ważą” śmieci?

Dokończenie ze str. 2

składowiska na ok. 600.000 m³, staje się więc praktycznie koniecznością, przed jaką stanęło miasto Pyskowice w aspekcie swoich zobowiązań do gmin z porozumienia komunalnego. Nie bez znaczenia jest już wyżej wspomniana tendencja zmniejszania się ciężaru objętościowego odpadów, stąd większa pojemność składowiska da gwarancję wywiązania się z przyjętych ustaleń i zasady samofinansowania się składowiska. Jednocześnie pojemność docelowa w granicach 600.000 m³ daje możliwość urealnienia dotychczasowych zapisów umownych, co może mieć istotne znaczenie w przypadku konieczności rozwiązania dotychczasowej umowy i znalezienia innego eksploatatora. W znolizowanych warunkach winny się znaleźć zapisy umożliwiające coroczną, geodezyjną kontrolę wypełnienia składowiska, kary umowne za przekroczenie ustalonych objętości oraz warunki precyzujące możliwość rozwiązania umowy z winy eksploatatora.

W ten sposób po sześciu latach eksploatacji składowiska i wielu niedomówieniach, sprawa składowiska ma szansę zostać ostatecznie rozwiązana a przyszłe władze samorządowe będą mogły się skupić na bardziej istotnych dla naszych mieszkańców sprawach.

ZARZĄD MIASTA PYSKOWICE

Pyskowiicka fontanna

Ukryta w cieniu rosłych świerków, charakterystyczna dla Rynku naszego miasta fontanna, zwieńczona figurkami tańczących dzieci, znów jest w pełnej krasie. W ostatnim czasie niezłomnie wandalami dwukrotnie dokonali zniszczenia wieńczącej ją rzeźby. Jak mówią starzy mieszkańcy naszego miasta, figurki tańczących dzieci ocalały w dwóch kolejnych wojnach, a nie przeżyły ostatnich transformacji ustrojowych. Miejmy nadzieję, że lśniąca nowością zrekonstruowana fontanna onieśmieli kolejnych wandalów. Łącznie z dwukrotną rekonstrukcją rzeźby wydatkowano z budżetu miasta na odnowienie fontanny ok. 18.000 zł. Miejmy nadzieję, że już tylko ząb czasu będzie decydował o jej stanie.

STANISŁAW KOKOT



ZDJEŃCIE: PIOTR DENISIEWICZ

Władze gminy a „GÓRA ŚMIECI”

Dokończenie ze str. 1

Dopiero teraz okazuje się, że był to alarm słuszny. Rada Miejska pod naciskiem faktów w październiku uznaje Zarząd Miasta winnym braku nadzoru.

Historia zatoczyła koło i znajdujemy się w tym samym miejscu, że opozycja może złożyć wniosek o odwołanie Zarządu Miasta. Czy będzie miał powodzenie, wątpliwe, bo tak jak w poprzedniej kadencji koalicja (choć widoczne są w niej „pęknięcia” szczególnie w Klubie Radnych SLD) odrzucił słuszny wniosek.

Czy na tych przepychankach ma się zakończyć problem wysypiska? Do końca kadencji niedaleko i wszystko wskazuje, że wybory będą w maju 2002 r.

Komu w spadku zostanie ten wrzód? Na pewno mieszkańcom, a jeśli nie rozwiąże go ten Zarząd, to kto?

Słuchając na ostatniej Sesji Rady Miejskiej dyskusji na ten temat – przepychanek – nie doszukałem się w sumie pomysłu – co z tym zrobić.

Uważam, że mieszkańcom w tej sprawie należy się odpowiedź na następujące pytania:

1. Dlaczego Zarząd Miasta przez 3 lata, mając wiedzę z poprzedniej kadencji o wysypisku, nie podjął intensywnych działań do rozwiązania problemu?
2. Dlaczego Zarząd Miasta ignorował alarmujące wieści opozycji o wysypisku?

3. Jakie działanie podjął Zarząd Miasta i odpowiedzialne w nim osoby, by śmieci przywożone z kraju nie trafiały akurat na wysypisko do Pyskowic?

4. Co zrobi Zarząd Miast, by wysypisko było eksploatowane zgodnie z projektem budowy, to jest przyjmie tylko 300.000 m³ w okresie 20 lat.

5. Co Zarząd Miasta zrobi z wystającą górą śmieci ponad koronę wysypiska?

6. Czy prawdą jest, że w okresie ostatnich 2 lat spłynęła największa ilość śmieci?

7. Co Zarząd Miasta zrobi, by zagwarantować ościennym Gminom, które dały pieniądze na budowę wysypiska przyjmowanie śmieci przez 20 lat, zgodnie z porozumieniem komunalnym.

8. Jakie konsekwencje poniesie eksploatator wysypiska EKOFOL II

9. Jak Gmina, jako strażnik interesów mieszkańców, zamierza tę sytuację rozwiązać.

Wydaje mi się, że mniej ważne dla mieszkańców jest to, czy koalicja jest w stanie się jeszcze utrzymać, czy opozycja jest w stanie ten Zarząd obalić, lecz ważnym dla tego miasta jest rzetelna odpowiedź mieszkańcom na postawione pytania, rzetelne rozwiązanie problemu, by ewentualny „spadek” nie odbijał się czkawką mieszkańcom i rządzącym następcom przez wiele lat.

KRYSTYN KRZYM

Pani
Krystynie Kwiatek

*serdeczne wyrazy współczucia
po śmierci Ojca*

składają

Dyrektorzy Przedszkoli
w Pyskowicach

Panu
Wacławowi Kęse

*serdeczne wyrazy współczucia
po śmierci Matki*

składa

Rada Miejska
i Zarząd Miasta w Pyskowicach

W okresie od XLI - XLII Sesji Rady Miejskiej Zarząd Miasta Pyskowice obradował w trakcie 3 kolejnych posiedzeń. Działając zgodnie z art. 30 ustawy z dnia 8 marca 1990r. o samorządzie gminnym, Zarząd Miasta rozpatrywał sprawy przedłożone przez Wydziały tutejszego Urzędu i Komisje Rady Miejskiej. Ważniejsze z nich to wymienione poniżej:

Z P R A C Z A R Z Ą D U M I A S T A

- ▶ zaproponowano 10% stawkę służącą do naliczania opłat z tytułu wzrostu wartości nieruchomości w związku z uchwaleniem miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego fragmentu Gminy Pyskowice obejmującego tereny położone w rejonie Pyskowice - Dzierżno po północnej i południowej stronie ul. Piaszkowej łącznie z terenami przylegającymi do ulic: Świerkowa, Poddębnie i Wiejska. Propozycja ta zostanie przekazania do Rady Miejskiej, celem zaopiniowania przez Komisję Rady Miejskiej.
- ▶ ustalono wyjściowe stawki przetargowe na najem niżej wymienionych lokali użytkowych:
 - Rynek 24 - pow. 33,70 m² - 83.000 zł
 - Kościelna 13 - pow. 18,33 m² - 400 zł
 - Wolności 17 - pow. 76,72 m² - 700 zł
- ▶ powołano komisję odbioru technicznego i końcowego zadania pn: „Budowa dróg montażowych z płyt drogowych żelbetowych, pełnych o wymiarach 300x150x15 cm przy kanalizacji sanitarnej i deszczowej na osiedlu domków jednorodzinnych przy ul. Wieczorka w Pyskowicach”.
- ▶ unieważniono przetarg na wybór wykonawcy robót budowlano-montażowych pn: "Budowa drogi montażowej z płyt drogowych żelbetowych, pełnych o pow. powyżej 3,5 m² przy kanalizacji sanitarnej i deszczowej na osiedlu domków jednorodzinnych w Pyskowicach przy ul. Czechowickiej-Wolności". Z uwagi na fakt, iż cena najkorzystniejszej oferty przewyższyła kwotę, którą zamawiający przeznaczył na finansowanie ww. zadania.

Rozstrzygnięto przetargi:

- ▶ w wyniku przetargu wyłoniono wykonawcę opracowania pn: "karta ewidencyjna układu urbanistycznego w Pyskowicach umieszczonego w rejestrze zażytków nr 1015/69". Wykonawcą ww. zadania będzie firma: Pracownia Projektowa POZYTYW s.c arch. Ryszard Rajnich - Walawender, mgr inż. Tatiana Rajnich - Latała z Katowic, ul. Kościuszki 15/9.

- ▶ w wyniku przetargu wyłoniono wykonawców zadań tj. cięć w koronach drzew oraz wycinki drzew z frezowaniem karpiny. Cięcia w koronach drzew wykona firma - Pielęgnacja Drzew mgr Piotr Kamiński Sp. z o.o. - Żory.
- ▶ Wycinkę drzew z frezowaniem karpiny wykona Miejski Zarząd Budynków Mieszkalnych sp. z o.o. Pyskowice.
- ▶ wyrażono zgodę na wykonanie tymczasowych rowów odwadniających na nowo budowanym osiedlu przy ul. Wieczorka pod warunkiem stwierdzenia zalewania dróg i nieruchomości.
- ▶ powołano komisję przetargową do wyboru wykonawcy cięć w koronach drzew oraz wycinki drzew z frezowaniem karpiny.
- ▶ powołano komisję do opracowania przetargu na administrowanie obiektem przy ul. Kopernika 2 w Pyskowicach.
- ▶ powołano komisję odbioru technicznego i końcowego zadania pn: „Remont nawierzchni ulicy Czechowickiej w Pyskowicach”.
- ▶ zaakceptowano plan imprez ogólnomiejskich na 2002 rok.
- ▶ powołano komisję przetargową do przeprowadzenia przetargów na zbycie nieruchomości lokalu mieszkalnego położonego w Pyskowicach przy ul. Armii Krajowej 16/1 i lokalu mieszkalnego przy ul. Wojska Polskiego 2/1/8

Ogłoszono przetargi:

- ▶ w celu wyłonienia wykonawcy administrowania elementami małej architektury (urządzenia zabawowe, ławki, piaskownice itp.) stanowiącymi własność gminy Pyskowice.
- ▶ w celu wyłonienia wykonawcy robót budowlano - montażowych pn. „Budowa dróg montażowych przy kanalizacji sanitarnej i deszczowej na osiedlu domków jednorodzinnych w Pyskowicach ul. Czechowicka - Wolności”
- ▶ w celu wyłonienia wykonawcy na kompleksową obsługę informatyczną Urzędu Miejskiego w Pyskowicach
- ▶ powołano komisję odbioru technicznego i końcowego zadania pn. „rekonstrukcja fontanny na Rynku w Pyskowicach”.

- ▶ powołano komisję przetargową do wyboru wykonawcy robót zgodnie z ustawą o zamówieniach publicznych - (obsługa informatyczna Urzędu)
- ▶ podjęto uchwałę w sprawie projektu budżetu na rok 2002. Uchwała wraz z załącznikami została przekazana do Regionalnej Izby Obrachunkowej w Katowicach oraz do Rady Miejskiej.
- ▶ powołano komisję do przeprowadzenia inwentaryzacji mienia w Urzędzie Miejskim w Pyskowicach w drodze spisu z natury.
- ▶ powołano Komisję do ustalania zakresu prac remontowych planowanych do wykonania w obiektach oświatowych w 2002 r. wyrażono zgodę na przedłużenie umów na najem lokali socjalnych
- ▶ wyrażono zgodę na zawarcie umów na najem lokali mieszkalnych z czynszem regulowanym przez osoby nie mające zabezpieczonych potrzeb mieszkaniowych
- ▶ biorąc pod uwagę pozytywne opinie Pełnomocnika Zarządu Miasta ds. Rozwiązywania Problemów Alkoholowych wyrażono zgodę na przedłużenie ważności zezwoleń na handel alkoholem kilku podmiotom gospodarczym
- ▶ na uzasadnione wnioski Wydziałów dokonano zmian w harmonogramie realizacji dochodów i wydatków budżetu na IV kwartał br.

Ponadto:

Zarząd Miasta uchwałą Nr Z.47/240/2001 z dnia 20.11.2001 r. przeznaczył do sprzedaży nw. lokale mieszkalne:

- ul. Armii Krajowej 16**
lokal mieszkalny nr 2,
- ul. Konopnickiej 6**
lokal mieszkalny nr 3, klatka III
- ul. Szopena 2**
lokal mieszkalny nr 4, klatka II
- ul. Wojska Polskiego 25**
lokal mieszkalny nr 7, klatka V,

Uchwałą Zarząd Miasta uchwałą Nr Z.47/239/2001 z dnia 20.11.2001 r. przeznaczono do oddania w użytkowanie wieczyste udziały w działce nr 643/1

Dokończenie na str. 5

Dokończenie ze str. 4

o pow. 288 m² położonej w Pyskowicach przy ul. Kard. Wyszyńskiego 9, wraz ze zbyciem znajdujących się na niej garaży.

Uchwałą Nr Z.47/241/2001 z dnia 20.11.2001 r. przeznaczono do oddania w użytkowanie wieczyste wraz ze sprzedażą budynku nieruchomość położoną w Pyskowicach przy ul. Sikorskiego 1.

Uchwałą Zarządu Miasta Nr Z.47/245/2001 z dnia 20.11.2001 r. przeznaczono do oddania w użytkowanie wieczyste udziały w działce nr 916/115 i 913/103 o łącznej pow. 664 m², położone w Pyskowicach przy ul. Wielowiejskiej wraz ze zbyciem znajdujących się na niej garaży.

Uchwałą Zarządu Miasta Nr Z.47/243/2001 z dnia 20.11.2001 r. przeznaczono

do oddania w użytkowanie wieczyste udziały w działce nr 917/115 o pow. 208 m² położonej w Pyskowicach przy ul. Wielowiejskiej wraz ze zbyciem znajdujących się na niej garaży.

WIESŁAW REJMAN
SEKRETARZ MIASTA

Z PRAC RADY MIEJSKIEJ

W dniu 24 października br. odbyła się kolejna (już 41) sesja Rady Miejskiej w Pyskowicach. Podjęte podczas sesji uchwały dotyczyły:

- ustalenia wysokości stawek procentowych opłaty adiacenckiej – Rada Miejska ustaliła stawkę procentową opłaty adiacenckiej w wysokości 50% z tytułu wzrostu wartości nieruchomości po wybudowaniu urządzeń infrastruktury technicznej oraz ustaliła stawkę procentową opłaty adiacenckiej w wysokości 50% z tytułu wzrostu wartości nieruchomości w wyniku podziału.

- zmiany uchwały Rady Miejskiej w Pyskowicach nr XLIV/420/97 z dnia 16 grudnia 1997 r. oraz przyznania najemcy pierwszeństwa w nabyciu nieruchomości zabudowanej w Pyskowicach przy ul. Sikorskiego 1.

- wyrażenia zgody na zamianę nieruchomości – Rada Miejska wyraziła zgodę

na zamianę nieruchomości pomiędzy Skarbem Państwa a Gminą Pyskowice. Dotyczy to nieruchomości zabudowanej położonej w Pyskowicach przy ul. Braci Pisko 16 oraz terenu przy ul. Gliwickiej

- wyrażenia zgody na udzielanie bonifikaty od opłat z tytułu przekształcenia prawa użytkowania wieczystego przysługującego osobom fizycznym w prawo własności. Rada wyraziła zgodę na udzielanie bonifikaty w wys. 75% od opłat z tyt. przekształcenia prawa użytkowania wieczystego w prawo własności osobom fizycznym, których nieruchomości przeznaczona lub wykorzystywana jest na cele mieszkaniowe;

- zmiany uchwały Rady Miejskiej w Pyskowicach nr XLVII/446/98 z dnia 24

lutego 1998r. w sprawie wyrażenia zgody na nieodpłatne przekazanie przez Gliwickie Przedsiębiorstwo Robót Drogowych w Gliwicach na własność Gminy Pyskowice nieruchomości zabudowanej położonej w Pyskowicach przy ul. Kard. St. Wyszyńskiego 29;

- dokonania zmian w budżecie miasta na 2001 r.

- rozpatrzenia skargi radnego Edwarda Piotrowskiego na działalność Zarządu Miasta Pyskowice – Rada Miejska uznała za uzasadniony zarzut braku nadzoru ze strony Zarządu Miasta nad składowiskiem odpadów komunalnych w Pyskowicach – Zaolszanach.

PIOTR DENISIEWICZ



ZDJEŃCIE: PIOTR DENISIEWICZ

Wyremontowany i zmodernizowany

W latach 1998-2000 przeprowadzono remont i modernizację komunalnego budynku mieszkalnego przy ul. Konopnickiej 8. Budynek został wybudowany w 1961 r. w uprzemysłowionej technologii wielkopłytywowej „Elbiss”. Jego stan techniczny od kilku lat budził niepokój i interwencje, szczególnie jego lokatorów. Powodem tego były odpadające płatami tynki zewnętrzne, zarysowane i popękane ściany oraz niesprawne przewody kominowe, będące przyczyną zaccadzeń. W związku z powyższym w 1998 r. przeprowadzono ekspertyzę budowlaną, w wyniku której zlecono przeprowadzenie remontu przewodów kominowych oraz termomodernizacji budynku. W związku z dużymi kosztami roboty realizowano etapowo. W 2000 r. przeprowadzono przegląd przewodów kominowych kamerą i ich uszczelnienie oraz remont i docieplenie stropodachu. W 2001 r. wykonano izolację przeciwwilgociową ścian piwnic i docieplenie ścian zewnętrznych. Ponadto wymieniono wszystkie okna w budynku. Całkowity koszt robót opiewa na kwotę 480 036 zł. W związku z poniesieniem tak dużych nakładów gmina planuje zachowanie budynku w zasobie komunalnym.

GERARD PRZYBYŁA
ZASTĘPCA NACZELNIKA WYDZIAŁU GKiH

Nowe zasady przyznawania dodatków mieszkaniowych

Z dniem 1 stycznia 2002r. wejdzie w życie ustawa o dodatkach mieszkaniowych z dnia 21 czerwca 2001r. (Dz. U. Nr 71 poz. 734) wprowadzone w niej zmiany polegają m. in. na zwiększeniu progów dochodowych przy jednoczesnym wzroście udziału własnego w ponoszonych wydatkach za zajmowany lokal.

Dodatek mieszkaniowy przyznawać będzie na wniosek osoby uprawnionej Burmistrz Miasta, w drodze decyzji administracyjnej, na okres sześciu miesięcy, licząc od pierwszego dnia miesiąca następującego po dniu złożenia wniosku, a nie jak do tej pory od pierwszego dnia miesiąca, w którym wniosek został złożony.

Do wniosku dołącza się m. in. deklarację o dochodach gospodarstwa domowego za ostatnie trzy miesiące kalendarzowe. Wpłata dodatku następuje do 10 każdego miesiąca z góry: zarządcy domu lub osobie uprawnionej do pobierania należności za lokal mieszkalny, właścicielowi domu jednorodzinnego.

Dodatek mieszkaniowy będzie przysługiwał osobom o niskich dochodach bez względu na to, czy zajmują mieszkanie należące do gminy czy w budynku prywatnym. Ustawa przewiduje, że o dodatek mieszkaniowy mogą ubiegać się: najemcy oraz podnajemcy lokali mieszkalnych, członkowie spółdzielni mieszkaniowych posiadający spółdzielcze prawo do lokalu, właściciele mieszkań, osoby zajmujące lokal w budynku stanowiącym ich własność, mający inny tytuł prawny do mieszkania i ponoszący wydatki z tego tytułu oraz zajmujące lokal bez tytułu prawnego, które czekają na lokal zamienny lub socjalny.

Dotychczasowy próg dochodowy uprawniający do otrzymania dodatku zwiększa się ze 150% do 175% najniższej emerytury dla gospodarstwa jednoosobowego i ze 100% do 125% najniższej emerytury dla gospodarstwa wieloosobowego. **Przepis w tej sprawie (art.3 ust.1) wejdzie w życie dopiero 1 stycznia 2005 roku.**

W kolejnych latach 2003 i 2004, kwoty dochodu mają wynosić odpowiednio dla gospodarstwa jednoosobowego 160%, a dla gospodarstwa wieloosobowego 110% najniższej emerytury.

W 2002 roku dodatek mieszkaniowy przysługiwać będzie osobom, których średni miesięczny dochód na jednego członka gospodarstwa domowego nie przekroczy w gospodarstwie: jednoosobowym **150% najniższej emerytury**, a wieloosobowym **100% tej emerytury**.

W celu ustalenia dochodu uprawniającego do dodatku mieszkaniowego, wlicza się wszelkie przychody po odliczeniu kosztów ich uzyskania oraz odliczeniu składek na ubezpieczenie emerytalne i rentowe oraz chorobowe, (określone w przepisach o systemie ubezpieczeń społecznych) chyba, że zaliczono je do kosztów uzyskania przychodów. Do dochodu nie wlicza się dodatków dla sierot zupełnych, zasiłków pielęgnacyjnych, zasiłków okresowych z pomocy społecznej, jednorazowych świadczeń pieniężnych i świadczeń w naturze z pomocy społecznej oraz dodatku mieszkaniowego.

Zgodnie z art.7 ust.3 nowej ustawy o dodatkach mieszkaniowych Burmistrz Miasta może odmówić przyznania dodatku, jeżeli w wyniku przeprowadzonego wywiadu środowiskowego ustali, że występuje rażąca dysproporcja między niskimi dochodami wykazanymi w złożonej deklaracji, a faktycznym stanem majątkowym wnioskodawcy. Wywiad będzie przeprowadzał upoważniony przez Burmistrza Miasta pracownik socjalny, który zgodnie z ustawą może żądać od wnioskodawcy i innych członków gospodarstwa domowego złożenia oświadczenia o stanie majątkowym, zawierającego w szczególności dane dotyczące posiadanych: ruchomości i nieruchomości, zasobów pieniężnych.

Odmowa złożenia oświadczenia stanowić będzie podstawę od wydania decyzji o odmowie przyznania dodatku mieszkaniowego.

Jeżeli w wyniku wznowienia postępowania stwierdzono, że dodatek mieszkaniowy przyznano na podstawie nieprawdziwych danych zawartych w deklaracji lub wniosku, osoba otrzymująca dodatek jest obowiązana do zwrotu pobranych kwot w podwójnej wysokości.

Wysokość dodatku stanowi różnicę między wydatkami, przypadającymi na normatywną powierzchnię zajmowanego lokalu mieszkalnego, a wydatkami po-

niesionymi przez osobę otrzymującą dodatek. Wydatkami tymi są: czynsz, opłaty za świadczenia związane z eksploatacją lokalu mieszkalnego, opłaty eksploatacyjne w spółdzielni mieszkaniowej, zaliczki płacone przez właścicieli lokali mieszkalnych na koszty związane z nieruchomością wspólną, świadczenia związane z eksploatacją domu jednorodzinnego i inne wydatki wynikające z odrębnych przepisów.

Wysokość dodatku mieszkaniowego łącznie z ryczałtem, nie może przekroczyć 70% wydatków, przypadających na normatywną powierzchnię użytkową lokalu lub faktycznych wydatków ponoszonych za lokal, jeżeli powierzchnia tego lokalu jest mniejsza lub równa normatywnej powierzchni.

Wysokość wydatków do celów obliczania dodatku mieszkaniowego, w wypadku czynszu wolnego, w tym za podnajem lokalu mieszkalnego uiszczanego osobie fizycznej, przyjmuje się według umów z tym, że zalicza się te wydatki, które w wyniku najmu lokalu mieszkalnego byłyby pokrewne w ramach czynszu, lecz wyłącznie do wysokości czynszu oraz opłaty, jakie obowiązywałyby dla danego lokalu, gdyby lokal ten wchodził w skład zasobu mieszkaniowego gminy.

Normatywna powierzchnia użytkowa lokalu mieszkalnego lub budynku mieszkalnego, w którym znajduje się tylko jeden lokal mieszkalny (dom jednorodzinny) w przeliczeniu na liczbę członków gospodarstwa domowego, nie zmieniła się w porównaniu z obecnie obowiązującą ustawą. Zmiana pojawia się przy przekroczeniu powierzchni normatywnej, a mianowicie dodatek przysługuje, gdy przekroczenie powierzchni normatywnej nie jest o więcej niż: 30% albo 50% pod warunkiem, że udział powierzchni pokoi i kuchni w powierzchni użytkowej tego lokalu nie przekracza 60%.

Gdy osoba, której dodatek przyznano, nie opłaca należności za mieszkanie, wypłatę dodatku wstrzymuje się, w drodze decyzji administracyjnej.

Wszelkie informacje związane z nowymi zasadami przyznawania dodatków mieszkaniowych, można uzyskać w godzinach pracy Urzędu w pokoju nr 121

ANNA ZIOBRO

Bezpieczne skrzyżowanie

Z dużą satysfakcją pragniemy poinformować mieszkańców Pyskowic, że w ostatnich dniach zostały zakończone prace drogowe obejmujące niżej wymienione zadania:

- Modernizację skrzyżowania drogi wojewódzkiej nr 901 z ul. Czechowicką w Pyskowicach.
- Modernizację nawierzchni ul. Czechowickiej w Pyskowicach.



ZDJEŃCJA: PIOTR DENISIEWICZ

O potrzebie zmian w układzie komunikacyjnym miasta Pyskowice w obrębie skrzyżowania ul. Gliwickiej z ul. Czechowicką oraz na ul. Czechowickiej szczegółowo informowaliśmy w majowym numerze „Przeglądu Pyskowickiego”. Obecnie ograniczymy się do informacji dotyczących kosztu robót, inwestorów, wykonawców itp.

Modernizacja skrzyżowania drogi wojewódzkiej nr 901 z ul. Czechowicką była realizowana przez zarządcę drogi wojewódzkiej tj. ul. Gliwickiej, którym jest Zarząd Dróg Wojewódzkich z siedzibą w Katowicach. Z wyżej wymienionym zarządem, Zarząd Miasta Pyskowice podpisał porozumienie, przedmiotem którego była daleko idąca współpraca w realizacji i współfinansowaniu zadania.

Należy podkreślić, że skuteczne i intensywne działania w ww. zakresie rozpoczęły się w kwietniu 2000r. Tak więc około 1,5 roku trwało uzgadnianie zasad współpracy ww. stron i podział zadań, pozyskanie środków na ich realizację, przekonywanie różnych instytucji i urzędów o konieczności wprowadzenia nowych rozwiązań komunikacyjnych. W tym miejscu winniśmy złożyć szczególne podziękowanie Panu **Lucjanowi Kępcze** - wicemarszałkowi Województwa Śląskiego za osobiste zaangażowanie i pomoc w realizacji ww. zadania.

Informujemy, że koszt przeprowadzenia modernizacji skrzyżowania został okre-

ślony na kwotę 377.818 zł, w której udział Gminy Pyskowice wynosi 113.345,40 zł. Kwota ta stanowi 30% kosztów ogólnych. W kwocie 113.345,40 zł mieszczą się koszty wykonanej przez tut. Urząd pełnej dokumentacji, w tym między innymi koszt projektu technicznego wraz z pozwoleniem na budowę.

Prace drogowe zostały wykonane przez Przedsiębiorstwo Robót Drogowych MPRD Sp. z o.o. z siedzibą w Rudzie Śląskiej. Termin odbioru został ustalony na dzień 22.11. br.

Modernizacja nawierzchni ulicy Czechowickiej była natomiast wyłącznie zadaniem własnym Gminy Pyskowice i obejmowała obok wymiany nawierzchni poszerzenie drogi do 6 m. Informujemy, że przy realizacji przedmiotowego zadania wymierną pomoc uzyskaliśmy, ze strony współwłaścicieli Hali Magazynowo-Handlowej Specjalista - **Piotra i Marka Kapałów**, która polegała na wykonaniu i sfinansowaniu robót obejmujących:

- wycinkę drzew rosnących wzdłuż ul. Czechowickiej

- rozbiórkę drogi, w tym rozebranie krawężników, trylinki i transport na miejsce składowania.

Koszt tych prac stanowi kwotę ok. 80.500zł. Gmina Pyskowice natomiast pokryła koszty pozostałych prac drogowych obejmujących korytowanie i utwardzenie drogi, ułożenie krawężników i kanalizacji deszczowej w drodze oraz położenie dywanika asfaltowego. Wydatki związane z realizacją przedstawionego powyżej zakresu robót stanowi kwota 230.104,68zł.

Niezależnie od powyższego Gmina Pyskowice pokryła koszty pełnej dokumentacji oraz nadzoru autorskiego i obsługi geodezyjnej w wysokości 28.298,00zł. Tak więc ogólny koszt wykonanych dotychczas prac zamyka się kwotą 338.902,68 zł. Prace drogowe wykonywało Przedsiębiorstwo Robót Drogowych Sp. z o.o. z siedzibą w Gliwicach.

W tym miejscu pragniemy podziękować mieszkańcom dzielnicy południowej i Dzierżna, których dotknęły kłopoty związane ze zmianą organizacji ruchu w czasie trwania prac drogowych, polegające na konieczności objazdu modernizowanego odcinka ul. Czechowickiej przez okres ponad miesiąca, za cierpliwość i wyrozumiałość. Nadmieniamy, że na czas prowadzonych robót drogowych współwłaściciele Hali Magazynowo-Handlowej Specjalista wykonali tymczasowy dojazd do swego obiektu i udostępnił go właścicielom fermy drobiu przy ul. Czechowickiej, dzięki czemu obiekt mógł funkcjonować w sposób ciągły. Dobra wola wszystkich zainteresowanych stron, w tym też daleko idąca bieżąca współpraca z wykonawcą pozwoliła na zakończenie robót w planowanym terminie tj. 31.10.br. Odbioru robót dokonano w dniu 9.11 br.

JOANNA BUJAKOWSKA
NACZELNIK WYDZIAŁU GKiH



Sztuka pisania

dokumentów aplikacyjnych

Współczesny rynek pracy wymaga od osoby ubiegającej się o dane stanowisko wielu żmudnych godzin pracy, koniecznej do przygotowania się w kontaktach z pracodawcami. Zanim będziemy mieć możliwość bezpośredniego zaprezentowania swojej osoby podczas rozmowy kwalifikacyjnej, musimy przejść przez pierwszą, decydującą selekcję. Jest to analiza dokumentów aplikacyjnych, czyli CV i listu motywacyjnego.

CV, czyli curriculum vitae (skrótowy życiorys) jest ciągle jeszcze często niedocenianym narzędziem w procesie zdobywania pracy. A to wielki, nieodwracalny błąd, albowiem to właśnie CV stanowi podstawowy pomost pomiędzy kandydatem, a pracodawcą; jest kluczem przesadzającym o dalszym losie osoby starającej się o pracę.

Większość życiorysów napisanych niechlujnie i nieprofesjonalnie, trafia do kosza, pozbawiając ich autorów szansy rozmowy z pracodawcą.

Oczywiście nawet najlepiej napisane CV nie ukryje braków kwalifikacji, czy niedostatecznego wykształcenia, ale świadczą o naszej skrupulatności, dokładności, sumienności, umiejętności logicznego rozumowania i przejrzystości stylu.

Pamiętajmy również o tym, że przy wielkiej ilości kandydatów na dane stano-

wisko, czytanie naszego podania trwa zwykle tylko kilkadziesiąt sekund i dlatego musimy zrobić wszystko, aby w tak krótkim czasie zainteresować czytającego naszą osobą. Tak więc liczy się zarówno forma, jak i treść dokumentu.

Co powinien zawierać życiorys?

DANE OSOBOWE – imię, nazwisko, adres, numer telefonu, e-mail, datę urodzenia

CEL ZAWODOWY – interesujące Cię stanowisko, czy dział, w jakim chcemy pracować

WYKSZTAŁCENIE – należy wymienić ukończone szkoły w odwróconym porządku chronologicznym, ich nazwy, adresy, kierunki i specjalizacje, tematy prac

dypłomowych, dokładne daty rozpoczęcia i ukończenia edukacji

KURS – specjalistyczne, językowe itp.

DOŚWIADCZENIE ZAWODOWE (PRAKTYKI) – nazwy zakładów pracy, ich adresy, zajmowane stanowiska, sukcesy zawodowe, dokładny czas zatrudnienia, główne obowiązki. Tutaj również należy zastosować odwróconą chronologię.

DODATKOWE UMIEJĘTNOŚCI – znajomość języków obcych

(wraz z określeniem stopnia ich opanowania), obsługa komputera (wymienić programy), prawo jazdy, maszynopisanie, i inne

ZAINTERESOWANIA – np.: sport, literatura, muzyka, czy inne

REFERENCJE – z poprzednich zakładów pracy, nauczycieli, promotora

Większe możliwości zaprezentowania swojej osoby daje list motywacyjny, zwany inaczej intencyjnym. Jego głównym zadaniem ma być przekonanie pracodawcy o silnej motywacji do pracy, oraz o tym, że to

Dokończenie na str. 9

Kontakty z pracodawcą - rozmowa kwalifikacyjna

Dla pracodawcy rozmowa kwalifikacyjna jest najlepszym i z reguły ostatecznym sposobem na poznanie kandydatów do pracy, natomiast dla kandydatów jest szansą na przekonanie pracodawcy, że jest się najlepszą osobą na proponowane stanowisko.

Warto więc i należy rzetelnie się do niej przygotować.

Pierwszym krokiem do tego powinno być zastanowienie się nad swoim doświadczeniem zawodowym, kwalifikacjami, umiejętnościami, osiągnięciami i cechami osobowymi. Następnie nauczenie się jak najlepszego ich zaprezentowania, tak aby rozproszyć zastrzeżenia i obawy pracodawcy.

Rozmowa kwalifikacyjna, lub po angielsku interview, przebiega na ogół we-

dług pewnych określonych zasad. Znając te zasady, zwiększa się szansę na pozytywną ocenę, czego wynikiem jest uzyskanie upragnionej posady.

PODSTAWOWE WSKAZÓWKI PRZYDATNE W INTERVIEW

1. Należy wcześniej zebrać jak najwięcej informacji na temat pracy i firmy, aby sprawić wrażenie osoby zainteresowanej i kompetentnej

2. Uporządkować wszystkie niezbędne dokumenty (świadczenia pracy, dyplomy, referencje) i włożyć je do tekturowej teczki

3. Przygotować odpowiedni strój, dbając o, to aby był schludny i konwencjonalny (nie przesadzić z biżuterią i makijażem)

4. Stawić się na rozmowę punktualnie (spóźnienie jest niedopuszczalne)

5. Przywitać się uprzejmie z rozmówcą i przedstawić się

6. Słuchać uważnie pytań (nigdy nie przerywając) i pomyśleć przed udzieleniem odpowiedzi

7. Nigdy nie stosować odpowiedzi zamkniętych (tak, lub nie), tylko rozwinąć poruszany temat

8. Odpowiadać przejrzysto, zdecydowanym i uprzejmym głosem

9. Utrzymywać kontakt wzrokowy z rozmówcą

10. Starać się dobrze „sprzedać”, czyli podkreślać swoje zalety, a nie mówić o wadach, czy wątpliwościach

Dokończenie na str. 9

Sztuka pisania dokumentów aplikacyjnych

Dokończenie ze str. 8

właśnie autor jest tą odpowiednią osobą na odpowiednie miejsce.

List taki powinien być skierowany do konkretnej osoby w danej firmie, ponieważ zabezpieczamy w ten sposób dokument przed niepotrzebnym krążeniem z rąk do rąk, oraz zwiększamy szansę jego odpowiedzi.

Co powinien zawierać list motywacyjny?

NADAWCA I DATA – imię, nazwisko, adres, telefon, datę

ADRESAT – imię, nazwisko, nazwę i adres firmy (nie wolno zapomnieć o formułce „Szanowny Panie”)

PRZYCZYNA – wyjaśnienie celu listu, powołując się na źródło informacji o potencjalnie wolnych stanowiskach w firmie

KWALIFIKACJE – powołanie się na załączone CV i podkreślenie jego najistotniejszych elementów

CEL ZAWODOWY – zgłoszenie swojej kandydatury na określone stanowisko, ewentualnie wymienienie innych działań, czy funkcji jakie moglibyśmy wykonywać. Jeżeli nie teraz, to może w przyszłości

ZAKOŃCZENIE – zasugerowanie jakiejś formy przyszłego kontaktu, wyrażenie wdzięczności za poświęcony czas, oraz nadziei na spotkanie podczas rozmowy kwalifikacyjnej.

Warto jest pisać dokumenty aplikacyjne nawet wtedy, kiedy pracodawca nawet o nich nie wspomina. Pisząc je bowiem, przypominamy sobie i analizujemy wszystkie wydarzenia z naszej przeszłości, tak zawodowej, jak i szkolnej, pod kątem ich przydatności na dzisiejszym, trudnym rynku pracy. Uczymy się myśleć i mówić o swoich kwalifikacjach, doświadczeniu i umiejętnościach potrzebnych w nowej pracy.

Działania te bowiem pogłębiają wiedzę o nas samych i przygotowują do rozmowy kwalifikacyjnej z pracodawcą, która w sposób definitywny przesądza o naszej dalszej karierze zawodowej.

W tej najbardziej możliwie skrótowej formie postarałam się wyjaśnić, dlaczego musimy nauczyć się dobrze zareklamować się na rynku pracy. Jest to jednak minimum, które nie obejmuje wszystkich detali związanych z tym tematem.

Wszystkich zainteresowanych, którym rzeczywiście zależy na dobrym przygotowaniu się do wejścia na rynek pracy, zapraszam na bezpłatne warsztaty, odbywające się w pyskowskim Klubie Pracy przy placu Kopernika 2.

DAGMARA GOSZYK

Kontakty z pracodawcą - rozmowa kwalifikacyjna

Dokończenie ze str. 8

11. Być nastawionym pozytywnie i przyjaźnie

12. Dowiedzieć się w jaki sposób i w jakim terminie pracodawca udzieli informacji o wyniku rozmowy

13. Na zakończenie podziękować za rozmowę i poświęcony czas

O tym jak kandydat zostanie odebrany decydują nie tylko jego odpowiedzi, ale również „mowa ciała”, czyli autoprezentacja.

Jest to całokształt gestów, mimika, ton głosu. I tak na przykład wygląd, prawidłowy uścisk dłoni, pozycja przy siedzeniu (nigdy nie krzyżujemy rąk, ani nóg!), oszczędna gestykulacja i miły uśmiech mogą przesądzić o ocenie pracodawcy.

PRZYKŁADOWE PYTANIA ROZMOWY KWALIFIKACYJNEJ

Istnieje wiele standardowych pytań zadawanych przez pracodawców. Na wszystkie powinno się mieć przygotowaną odpowiedź i dlatego tak ważna jest wcześniejsza analiza swojej osoby.

Oto niektóre z nich:

1. Proszę mi coś o sobie opowiedzieć
2. Na czym polegała Pani/ Pana poprzednia praca?
3. Dlaczego chce Pani/ Pan pracować w naszej firmie?
4. Jakie maszyny i urządzenia potrafi Pani/Pan obsługiwać?
5. Jakie są Pani/ Pana najmocniejsze strony?
6. Co uznałaby Pani/ Pan za swoje wady?
7. Jakie jest Pani/ Pana największe osiągnięcie życiowe?
8. Co było powodem utraty ostatniej pracy?

9. Co sądził o Pani/ Panu poprzedni pracodawca?

10. Jak reaguje Pani/ Pan na stres?

11. Kiedy może Pani/ Pan rozpocząć pracę?

12. Czy jest gotowa Pani/ Pan pracować w nadgodzinach, dniach wolnych?

13. Czy jest Pani/ Pan otwarta na szkolenia, czy dalszą naukę?

14. Czy jeżeli tego będzie wymagała sytuacja jest Pani/ Pan w stanie zmienić miejsce zamieszkania?

15. Jaką Pani/ Pan chciałaby otrzymać pensję?

UWAGI KOŃCOWE

Rozmowa kwalifikacyjna, tak jak każda inna polega na dwukierunkowym przepływie informacji, gdzie każda za stron ma prawo zadawać pytania i udzielać odpowiedzi

Jest ona jednak specyficzna, ponieważ zakłada się, że odpowiedzi powinny zajmować około 80% czasu rozmowy

Rozmawiając z wieloma pracodawcami mimowolnie ćwiczymy tę umiejętność i do każdej następnej jesteśmy coraz lepiej przygotowani, przez co zwiększamy swoje szanse na sukces

Aby jednak dobrze przygotować się do tej pierwszej i uodpornić się na stres z nią związany, wystarczy przyjść do Klubu Pracy, gdzie podczas bezpłatnych warsztatów przeanalizujemy rzetelnie błędy i potknięcia najczęściej popełniane podczas interview, a czas poświęcony przygotowaniom może zaowocować sukcesem przy pierwszym spotkaniu z pracodawcą i zaoszczędzić wyczerpującego szukania nowej szansy. Zapraszamy.

DAGMARA GOSZYK

Prześwietlić płuca

ZARZĄD MIASTA INFORMUJE

że do dnia 30 listopada 2001 r. w Pracowni RTG w Przychodni Specjalistycznej przy ul. Szpitalnej 1 w Pyskowicach w dniach od poniedziałku do piątku w godz. od 8.00 - 17.00 można wykonać bezpłatnie i bez skierowania od lekarza badanie rentgenowskie klatki piersiowej.

WARUNEK - ukończone 18 lat i dowód osobisty.

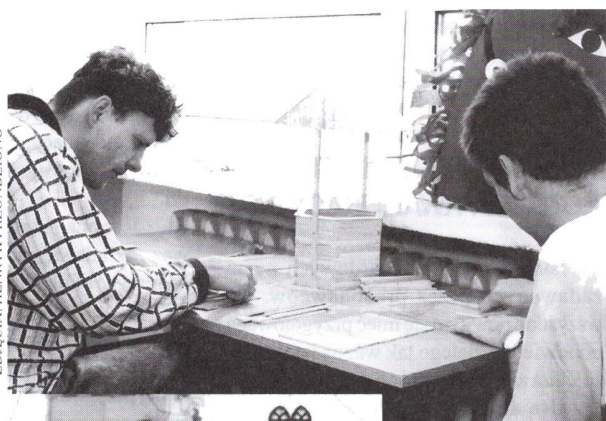
KRYSTIAN PLUTA

Warsztaty ruszyły

1 stycznia 2001 roku w Gliwicach-Czechowicach w byłej Szkole Podstawowej nr 33 oficjalnie zainaugurowano działalność Warsztatów Terapii Zajęciowej Caritas Diecezji Gliwickiej. Pieniądze na ten cel asygnował m.in. Państwowy Fundusz Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych. Nowy Ośrodek służy rehabilitacji osób niepełnosprawnych z terenu powiatu gliwickiego oraz Zabrze. W zajęciach uczestniczą osoby, które ukończyły szesnasty rok życia i posiadają znaczny stopień niepełnosprawności oraz skierowanie na terapię.

Działanie poprzez terapię zajęciową ma za zadanie rozwijanie umiejętności niezbędnych w życiu codziennym i przygotowanie podopiecznych do ewentualnej pracy w zakładach pracy chro-

ZDJEŃCIA: HENRYK PRZONDZIONO



nionej. W nowo otwartej placówce, możliwość rehabilitacji znalazło czterdzieści osób. Zajęcia odbywają się pięć razy w tygodniu od godziny 7.30 do 14.30. Uczestnicy mają do wyboru osiem pracowni: gospodarstwa domowego, krawiecką, hafciarską, introligatorską, stolarską, zoologiczno-botaniczną, tkacką oraz pracownię dodatkową komputerową. Co tydzień pięciosobowe grupy zmieniają pracownię, aby uczyć się wszystkiego, co proponują terapeuci.

W Warsztatach Terapii Zajęciowej Caritas pracuje ośmiu wykwalifikowanych terapeutów. Do dyspozycji podopiecznych są psycholog, pielęgniarka, rehabilitant. Pobyt w Ośrodku jest całkowicie bezpłatny,

uczestnicy terapii otrzymują pieniądze na swoje bieżące potrzeby.

Czechowicki Ośrodek, który funkcjonuje zaledwie od roku już poszczycić się może znacznymi osiągnięciami, nie tylko na polu samego Ośrodka ale także na terenie miasta Gliwice. Świadczyć o tym może bardzo udany Festyn Integuracyjny, który odbył się 30 czerwca br. na terenie Warsztatów Terapii Zajęciowej, gdzie niepełnosprawni uczestnicy zajęć w placówce zaprezentowali swoje prace i umiejęt-

ności artystyczne, a także rewelacyjna zabawa, w której udział wzięły dzieci, młodzież i dorośli tłumnie przybyli z całego miasta. Innym osiągnięciem jest zajęcie I miejsca przez uczestników Warsztatów Terapii Zajęciowej na I Śląskiej Olimpiadzie Sportowej Osób Niepełnosprawnych

w ORA w Rusinowicach - powiat lubliniecki.

Bardzo aktywny udział w życiu Warsztatów bierze grupa niepełnosprawnych mieszkańców Pyskowie. Grupa ta liczy osiem osób. Dziś trudno sobie wyobrazić codzienne życie Warsztatów bez: Grzesia, Basi, Krysi, Rafała, Krzysia, Adriana, Renatki czy Romka.

W styczniu przyszłego roku Warsztaty Terapii Zajęciowej będą uroczycie obchodzić swoją pierwszą rocznicę powstania. Z tej okazji dnia 2 stycznia odbędzie się Uroczysta Msza Święta w kościele Św. Jerzego, na którą już dziś zapraszamy wszystkich, którym na sercu leży dobro ludzi sprawnych inaczej.

JANINA SELKE

Pyskowiccy diabetycy uhonorowani



14 listopada obchodziliśmy „Światowy Dzień Zwalczenia Cukrzycy”. Liczba osób chorych na cukrzycę rośnie z roku na rok. W Europie choruje na nią ponad 45 milionów ludzi, co 20 Polak ma cukrzycę, a liczba świeżych zachorowań na całym świecie rośnie w ogromnym tempie.

Tak duże rozpowszechnienie cukrzycy spowodowało uznanie jej za epidemię XX wieku a jak się wydaje, pozostanie ona także epidemią wieku XXI. Cukrzyca powoduje rzeczywiste spustoszenie w organizmie. Większości powikłań można jeszcze zapobiec. Potrzeba jest jednak współpracy osoby chorej dotkniętej cukrzycą z lekarzem prowadzącym. Dzięki temu łatwiej wspólnie „zdażyć przed powikłaniami”. Również bardzo ważnym czynnikiem są powoływane w całym Kraju Stowarzyszenia Diabetyków zrzeszających chorych na cukrzycę, które poprzez prowadzenie akcji szkoleniowych i dydaktycznych pomagają wszystkim chorym bardziej dokładnie poznać swoją chorobę i jej leczenie. W naszym mieście także od dwóch lat istnieje takie Stowarzyszenie zrzeszające na dzień dzisiejszy 71 członków. Jest to jednak o wiele za mało, gdyż chorujących jest znacznie więcej.

Z okazji obchodzonego jak już wcześniej wspomniałam „Światowego Dnia Zwalczenia Cukrzycy” odbyło się w Katowicach sympozjum, na którym Pani Dr **Cierpisz** - Specjalista Diabetolog wygłosiła odczyt na temat choroby cukrzycowej, jej powikłań i zwalczania.

Jako Oddział Stowarzyszenia działający w naszym mieście zostaliśmy wyróżnieni przez Gómośląskie Stowarzyszenie Diabetyków w Katowicach Dyplomem Uznania za całokształt pracy społecznej na rzecz ludzi chorych na cukrzycę w 2001 roku. Wyróżnienie to otrzymały tylko 2 Stowarzyszenia - Oddział w Knurowie i Oddział w Pyskowicach. Było to bardzo miłym zaskoczeniem dla nas.

Pragniemy już dziś zaprosić wszystkich naszych członków na tegoroczne „Spotkanie Oplatkowe”, które odbędzie się 17 grudnia o godz. 16.00 w Świetlicy Osiedlowej przy ul. Wojska Polskiego 3. Zgłoszenia przyjmuje się co wtorek od godz. 9-11 na dyżurze pełnionym przez członka Zarządu. Udział w spotkaniu jest bezpłatny! Zapraszamy.

MARIA DENISIEWICZ - CZŁONEK ZARZĄDU

Do ciebie Polsko

11 listopada 2001 r. - znowu pięknie brzmiały dostojne pieśni „Jeszcze Polska nie zginęła”, „My pierwsza Brygada...”. W gościnnych murach Gimnazjum nr 1 w Pyskowicach odbyły się uroczystości Święta Niepodległości, które były wyrazem hołdu złożonego wszystkim walczącym o Niepodle-



głą Polskę. W obecności przedstawicieli władz samorządowych, pyskowickich kombatanatów, emerytów, rencistów, dzieci i mło-

dzieży oraz mieszkańców naszego miasta, zaprezentowali się uczniowie sekcji Ogniska Pracy Pozaszkolnej przy Szkole Podstawowej nr 5 oraz chóru szkolnego Gimnazjum nr 1 pod dyrekcją **Bogny Rakowskiej**.

Piękny montaż słowno - muzyczny w wykonaniu dzieci sekcji OPP przypominał jak trudną drogę musiał przejść naród polski, aby po 123 latach niewoli odzyskać niepodległość.

Zaprezentowany przez dzieci program powstał pod troskliwym okiem pań **G. Bisz** i **J. Wyleżalek**, którym należą się gorące słowa podziękowań.

Występy naszych dzieci ze Szkoły Podstawowej nr 5 i Gimnazjum nr 1 jeszcze raz pokazały, jaki twórczy i artystyczny potencjał tkwi w najmłodszych mieszkańcach naszego miasta.

EWA ŚJAK

DYREKTOR OGNISKA PRACY
POZASZKOLNEJ W PYSKOWICACH

ŚWIĘTO ODZYSKANIA NIEPODLEGŁOŚCI na sportowo

Do bardzo interesujących i stojących na przyzwoitym poziomie meczy w piłce nożnej przyzwyczyli nas drużyny pięciuosobowe z Pyskowic. Licznie zgromadzeni na boisku szkolnym kibice, których nie odstraszyło przenikliwe zimno i niska temperatura, dopingowali drużyny biorące udział w rywalizacji o okazały Puchar ufundowany przez Przewodniczącą Rady Miejskiej. Turniej piłkarski, którego głównymi organizatorami byli: UKS „Trójka” i Zarząd Miasta, uświetnił obchody tegorocznego Święta w naszym mieście.

W sobotę rozpoczęły się mecze eliminacyjne w dwóch grupach, które wyłoniły półfinalistów: „Zawiszę”, „Remedium”, „Dzielnicę” i „PSG Tajfun”.

Drużyna „Zawiszy” i tym razem okazała się zbyt wymagającym przeciwnikiem dla swoich rywali, wygrywając wszystkie swoje mecze w całym turnieju. Jak przystało na wicemistrza „Pyskowickiej Ligi Piątek Piłkarskich”, tracąc tylko jednego gola z „Remedium” z końcowym wynikiem 4:1, z „Gospodą 6” wygrali 3:0, z FC „Juniorami” 7:0 i z Toszkiem 5:0 (jedynym zespołem spoza naszej ligi). W eliminacjach znakomicie zaprezentowała się „Dzielnica”, która ze względu na inaugurację halowej ligi „5” piłkarskich w Gliwicach, wycofała się z turnieju i tym samym w niedzielnym półfinale zagrał wicemistrz grupy „B” - PSG „Tajfun”.

„Dzielnica” wygrała z zespołem „Gimnazjum nr 1” (1:0), „Piorunem” (4:0) i PSG „Tajfun” (4:2) przegrywając przez większą część meczu 1:2.

W dniu Święta Odzyskania Niepodległości, po zakończeniu oficjalnych uroczystości i akademii miejskiej, rozpoczęły się gry półfinałowe, w których „Zawisza” pokonał „Piorun” (2:1), a PSG „Tajfun” po dramatycznym meczu trzymającym wszystkich kibiców w napięciu do końcowego gwizdka sędziego,



Dokończenie na str. 16

Wystawa ptaków egzotycznych i kanarków

Pod patronatem Jana Turkiewicza - burmistrza Miasta Pyskowic w dniach 17 i 18 listopada w świetlicy osiedlowej, Polska Federacja Ornitologiczna Oddział Pyskowice przy Miejskim Ośrodku Kultury zorganizował wystawę wspaniałych różnobarwnych ptaków. Z tej okazji przeprowadziliśmy rozmowę z Janem Kornasem - Prezesem Oddziału.

– **Panie Prezesie proszę coś więcej powiedzieć na temat struktury, w jakich działacie.**

– Jesteśmy zrzeszeni w grupie prawie 20 Oddziałów w Zarządzie Głównym, który mieści się w Katowicach. Władze stanowią Kazimierz Gandurski – prezes oraz jego zastępcy: Tadeusz Byś, Ryszard Richter i Grzegorz Kopeć.

– **A co w pyskowskim Oddziale i jego strukturach?**

– Dla sprawnego funkcjonowania i działania są tylko trzy osoby: ja jako prezes, Henryk Sznura – skarbnik i Adam Piotrowski – sekretarz. Działamy w Pyskowicach już prawie 30 lat.

– **Jak często są organizowane tego typu wystawy?**

– Odbywają się raz do roku. Dotychczas takim miejscem był hotel robotniczy Huty „Łabędy”, ale od 5 lat jesteśmy w Pyskowicach z coraz lepszym skutkiem organizacyjnym. Dzięki przychylności władz miasta jestem przekonany, że na stałe wpisujemy się do kalendarza imprez ogólnomiejskich, zwłaszcza że w listopadzie niewiele się dzieje.

– **Na ile i w jaki sposób honorowy patronat Burmistrza Miasta nad wystawą Wam pomógł?**

– Życzliwe słowo, chęć współpracy i zapewnienie, że wszyscy powinni mieć miejsce, jeżeli aktywnie działają w mieście, udostępnienie lokalu, reklama w mediach, znacznie większa ranga wystawy i duża nadzieja, że na stałe wpisujemy się do kalendarza imprez. Także będziemy zauważeni w Katowicach, bo nieczęsto się zdarza, że szef dokonuje otwarcia wystawy i nagradza pucharami i dyplomami hodowców i ich ptaki. Ludzie tu widzą i doceniają, bardzo liczymy na kontynuację tego typu działań.

– **Jak ptaki, zwłaszcza te z ciepłych krajów znoszą zmianę temperatury, któ-**



ra nie jest dzisiaj zbyt wysoka w świetlicy?

– Myślę, że gdyby temperatura była odrobinę wyższa byłibyśmy zadowoleni. Mamy na uwadze przede wszystkim zdrowie ptaków, które nie są z naszego klimatu i są bardzo podatne na choroby.

– **Jakie gatunki ptaków można było zobaczyć na tegorocznej wystawie?**

– Hodowcy zaprezentowali egzotykę małą i dużą. Wystawiono kanarki kolorowe i kształtne. Dla mniej wtajemniczonych przy egzotyce, mam na myśli papużki nierozłączki te czarnogłowe i siwogłowe żyjące w Afryce. Zaprezentowały się patagontki pochodzące z dalekiej Argentyny, świergotki seledynowe z Australii oraz aleksandry żyjące w Azji i Afryce. Z ptaków egzotycznych zaliczanych do pierwszej grupy mieszkańcy mogli zobaczyć również brązowe zamieszkuje w Azji.



– **Kto okazał się z hodowców w tym roku najlepszy i jakie ptaki znalazły uznanie wśród kolegium sędziowskiego?**

– W ogólnej klasyfikacji i łącznej punktacji I miejsce przypadło mojej osobie, II miejsce zajął Joachim Cwięk, a III Wolfgang Gediga

– **Czy mówiąc o tego typu wystawach i prezentacjach w kategoriach sportowej rywalizacji, nie mamy do czynienia z pewnego rodzaju nadużyciem?**

– Wcale nie, jak najbardziej tak. Oczywiście to też sport i rywalizacja, a sędziowie oceniają ptaki wg regulaminu. Zwraca się szczególnie uwagę na walory estetycz-

ne ptaka, jego wygląd, wrażenie artystyczne, upierzenie, spokój, czystość i zdrowotność, jak również jego prezentację. Myślę, że nasi przyszli członkowie będą mieli okazję poznać szczegółowo regulamin wystawowy.

– **Proszę przedstawić uczestników, którzy wzięli udział w wystawie.**

– Ptaki zaprezentowali: Marian Sadło, Bernard Sznura, Jerzy Konopka, Bogusław Karplak, Bronisław Nowak, Adam Budziszek, Paweł Zdrzałek i Adam Piotrowski oraz zwycięzcy, o których już wspominałem.

– **Ilu mieszkańców naszego miasta Pana zdaniem amatorsko jest hobbytami ptaków?**

– Jest to spora grupa blisko kilkudziesięcioosobowa, którą bardzo gorąco zapraszamy do naszego Oddziału.

– **Gdzie mieści się Wasza siedziba i jak można stać się członkiem Oddziału?**

– Wystarczy przyjść do świetlicy osiedlowej, w której spotykamy się raz w miesiącu w ostatni wtorek o godz. 17.00. Dla potrzeb korespondencji podam mój adres prywatny: Pyskowice ul. Sikorskiego 3 i nr tel. 233-23-93. Raz jeszcze serdecznie zapraszam wszystkich sympatyków do świetlicy i podzielenia się swoimi spostrzeżeniami oraz doświadczeniami w hodowli ptaków.

– **Na zakończenie zapytam o gołębie, bo wiem że jest pan ściśle związany z działalnością pyskowskiego Zarządu oddziału polskiego Związku Hodowców Gołębi Pocztowych.**

– Tak to prawda, ale myślę, że będzie jeszcze okazja porozmawiać o hodowcach gołębi pocztowych, bo jest się czym pochwalić i co pokazać. Korzystając z okazji chciałbym poinformować i zaprosić na wystawę gołębi pocztowych, która odbędzie się w dniach 8-9 grudnia w sali gimnastycznej Szkoły nr 6. Udział w wystawie zgłosiła bardzo duża grupa hodowców z wielu Oddziałów m. in. Toszka, Gliwice (2) i Pyskowice.

– **Dziękuję za rozmowę i życzę dalszych sukcesów.**

– Pozwoli Pan, że podziękuję w tym miejscu władzom samorządowym naszego miasta za pomoc w organizacji wystawy, a panu burmistrzowi Janowi Turkiewiczowi za objęcie patronatu. Słowa podziękowania kieruję pod adresem dyrektora Miejskiego Ośrodka Kultury – pani Grażyny Dittrich za owocną współpracę i przychylność. Następne spotkanie hodowców i miłośników ptaków zostanie zorganizowane przez Polską Federację Ornitologiczną Oddział Czerwionka-Leszczyny przy MOK-u w Leszczynach w dniach od 2 do 9 grudnia w sali przy ul. Wolności, gdzie zawitają hodowcy z całego kraju.

ROZMAWIAL: HENRYK SIBELAK

MAGIA KSIĄŻKI

*W Aleksandrii nad wejściem do biblioteki helleńskiej był napis:
Psychés latréion
- lecznica duszy*

Zbliża się wieczór. Dzieci są bardziej znużone, rodzice łakną ponad wszystko odpoczynku. A może mała recepta dla Państwa na odprężenie? Po prostu poczytajmy!!!

Nasze pyskowickie księgarnie oraz sklepy i kioski wabią oczy przepięknie wydanymi pozycjami literatury dziecięcej. Z moich obserwacji wynika, iż szata graficzna nie stanowi dla rodziców jedyne miernika wartości, bacznym okiem szukają wartości dydaktycznych, wychowawczych.

Książki... ileż w tym słowie wspomnień przeczytanych powieści, poezji, dzieł pomniejszych i wielkopomnych. Książki istniały w moim życiu od zawsze. Koily, wnosiły moc wiedzy, służyły jako odreagowanie stresu. Niestety, czy raczej na szczęście ceny zwróciły mnie w kierunku miejscowych skarbnic czyli bibliotek. Jako zatwardziały mól książkowy stwierdzam, iż są bardzo dobrze zaopatrzone. Głęboki ukłon w stronę osób z którymi przedszkole współpracuje – pan **Stróżykiewicz** i **Surman**.

Starsze przedszkolaki znają bibliotekę – poznają i odwiedzają ją wspólnie z nauczycielem. Im wcześniej zaszczytujemy im miłość do książek, tym lepsze wyda owoce w późniejszym czasie. Nawykiem stanie się sięganie po książkę. Kącik książki zajmuje w sali przedszkolnej jedno z poczesnych miejsc. Tam znajduje się źródło wiedzy, bajecznych opowieści czytanych przez panią. Gdy otwiera się książkę, budzi się chęć by samemu ją przeczytać, a kolorowe obrazki odczytuje się tworząc własną opowieść.

Ten zaczarowany świat jest szczególnie ciekawy, gdy pojawiają się nowe książki. Każdy wie, że to nasi przyjaciele. Dbamy więc o nie. Ostatnio pani nam czytała o jednym takim, który ma muchy w nosie. No i proszę! gdyby nie ta opowieść do

dzisiaj byśmy myśleli, że to prawdziwe muchy, a to przecież nasze humorki. Boję się różnych rzeczy, ale gdy przeczyta mi się o nich i wytłumaczy – przestaje się bać. Bardzo lubię gdy moi rodzice czytają mi przed snem! Zасыpiam i wędruję po innych bajkach – tych ze snu. Dobrze, że moi rodzice także kochają książki.

„Wysokie Obcasy” nr 21 (sobotni dodatek do „Gazety Wyborczej”) – **W. Tochman** rozmawia na łamach gazety z **I. Koźmińską** – prezesem i założycielem fundacji ABC XXI – Program Zdrowia Emocjonalnego. Koźmińska – żona ambasadora RP w USA w latach 1994–2000 mówi:

– Przekonujemy rodziców, wychowawców i nauczycieli, że to, co dzisiaj zainwestują w moralny i intelektualny rozwój dziecka, zwróci się z nawiązką po piętnastu latach, albo zemści, jeśli to zaniedbamy. Codzienne czytanie rozwija język, wzbogaca słownictwo, uczy umiejętności mówienia i słuchania, doskonali pamięć, kształtuje wrażliwość moralną dziecka. Uczy myślenia, jest drogą do wiedzy i wykształcenia (...) Dzieci uwielbiają gdy im się głośno czyta. Czują się wtedy ważne, kochane i coraz mądrzejsze.

Natomiast profesor **Alicja Baluchowa** wykładowca w Katedrze Literatury Dziecięcej Krakowskiej Akademii Pedagogicznej kontynuuje temat:

– W Danii i Szwecji roczne dzieci otrzymują oficjalnie od pań bibliotekarek książeczki z obrazkami, a rodzice dowiadują się o wartościach płynących z książek dla dzieci i o stopniach literackiej edukacji.

Może i u nas doczekamy kiedyś czasów tak wielkiego uznania sztuki jaką jest literatura. Wręczajmy Księgi – namawia J. Papuzińska z okazji chrzcina, na pierwszy ząbek, na poodeptanie roczku dzieciom własnym, spokrewnionym i znajomym. Uczynimy z tego powszechny zwyczaj. A zatem – niech Księga będzie z nami.

KRYSZYNA KWIATEK

DYREKTOR PRZEDSZKOLA NR 3
W PYSKOWICACH

PODZIĘKOWANIA

Dyrekcja Szkoły Podstawowej nr 5 w Pyskowicach składa serdeczne podziękowania wszystkim sponsorom, którzy nieodpłatnie wykonali niezbędne w naszej szkole prace lub sfinansowali niektóre zakupy. Szczególnie słowa uznania należą się:

1. Firmie „Drobet” z Zabrze - za nieodpłatne naprawienie schodów na boisku szkolnym

2. Firmie „REM Kostempski” - za sfinansowanie zakupu wykładziny ochronnej w sali gimnastycznej

3. Państwu J. i M. Strzelczykom, państwu M. i P. Waliskom, państwu J. i H. Żelaznym oraz pani M. Komornickiej-Glanas - za wspomnienie obchodów 40-lecia Szkoły.

Wystawiają gołębie

Polski Związek Hodowców Gołębi Poczтовых Oddział w Pyskowicach zaprasza na Wystawę Gołębi Pocztowych, która odbędzie się w Sali Gimnastycznej Szkoły Podstawowej Nr 6 przy ul. Wyzwolenia 4 w Pyskowicach w dniach 8-9 grudnia (sobota, niedziela) w godz. 10.00 - 17.00. Uroczystego otwarcia dokona **Jan Turkiewicz** burmistrz Miasta Pyskowice 08.12. br. (sobota) o godz. 10.00.

Straż czeka na sygnały

Uwaga! Jeżeli potrzebujesz pomocy, zauważyłeś pożar, włamanie lub sytuację zagrażającą bezpieczeństwu osób i mienia zwróć się o pomoc do Straży Miejskiej Pyskowice pod nr tel. 986 oraz dodatkowy nr tel. kom. 501 410 258.

Wymyśl nazwę dla ulicy!

Zarząd Miasta zwraca się z prośbą do mieszkańców Pyskowic o składanie propozycji nazw nowych ulic dla powstającego osiedla domów jednorodzinnych na północ od ulicy Czechowickiej-Wolności.

Propozycje z nazwami dla sześciu ulic prosimy składać w Biurze Rady Miejskiej w Pyskowicach przy ul. Strzelców Bytomskich 3 pok. 220 lub w redakcji "Przeglądu Pyskowickiego" pok. 224 lub mailem gazeta@pyskowice.pl w terminie do 10 grudnia.

Młodzi pyskowiczanie biorą udział w nagraniu teleturnieju

EUROPA ZA JEDEN UŚMIECH

W ostatnią sobotę października uczniowie pyskowskich gimnazjów oraz Szkoły Podstawowej nr 6 wzięli udział w nagraniu programu telewizyjnego "Europa za jeden uśmiech". Jest to nowy teleturniej dla młodzieży, emitowany w TV4.

Nagranie miało miejsce w Operze Śląskiej w Bytomiu, gdzie przyjechaliśmy pod opieką zastępcy burmistrza Pyskowic, **Krzysztof Pluty**, dyrektora Gimnazjum nr 1 im. Noblistów Polskich, **Mirosławy Link** i nauczycieli – **Mirosławy Krupiarz**, **Barbary Polowczyk** i **Lidii Makowskiej-Szarek**.

Ponieważ w Bytomiu byliśmy przed czasem, pospacerowaliśmy trochę, by poznać miasto. Potem wróciliśmy do gmachu Opery i zajęliśmy miejsca na widowni. Prowadzący program zaprosił na scenę reżysera, który objaśnił zasady teleturnieju. Następnie przedstawiono nam Alicję – nastolatkę, która jest asystentką prowadzącego. Ala występowała w musicalu „Piotruś Pan” jako Wendy, a podczas programu zaśpiewała kilka piosenek. Utwory pochodziły z repertuaru Kayah i jej własnego.

Program rozpoczął się od rozmowy z gościem specjalnym – **Martą Niewczas**, mistrzynią Europy w Karate. Chwilę później prowadzący poprosił sportsmenkę o

wylosowanie czterech ekip, które miały grać. Kandydatami byli uczniowie szkół gimnazjalnych z Zawiercia, Myszkowa, Kroczyca, Pilicy, Mierzęcic, Gierałtowiec i oczywiście z Pyskowic. W skład naszej ekipy weszli uczniowie: **Anna Witeczak** i **Tadeusz Jordan** z Gimnazjum nr 1 oraz **Małgorzata Zięba** z Gimnazjum nr 2. Niestety, nasza drużyna nie miała możliwości wzięcia udziału w zmaganiach, gdyż wylosowane zostały grupy z Kroczyca, Pilicy, Mierzęcic i Gierałtowiec. Kibicowaliśmy zatem uczniom, którzy mieli więcej szczęścia. W finale okazało się, że obie drużyny pracowały równie dobrze i gdy wszyscy zastanawiali się, co będzie dalej, prowadzący ogłosili zwycięstwo ekipy z Mierzęcic. Ich przeciwnicy występowali bowiem w dwuosobowym składzie. Stało się tak, bo grupa, początkowo licząca (jak zwycięzcy) trzy osoby, pomyliła odpowiedzi i miała do wyboru: opuścić rozgrywkę lub grać bez jednego członka. Zdecy-

dowali się na drugie rozwiązanie i **Karolina** opuściła zespół.

Podsumowując przyznaję, że bawiliśmy się znakomicie. Może trochę denerwujące było ciągłe powtarzanie oklasków i okrzyków. Myślę jednak, że wszyscy młodzi pyskowiczanie byli dość zadowoleni (choć niektórzy wstydzieli się chyba przyznać), bo większość całą drogę śpiewała fragment piosenki Ali, a mianowicie słowa: „olé! olé!”

Ja jeszcze skorzystam z okazji i wyrażę życzenie, aby tego typu wyjazdów było więcej. Niech usłyszy o nas cała Polska!

MARTA SOKOŁOWSKA



ŚLĄSKIE ŚPIEWKI

czyli ciąg dalszy śląskich wspominek

*„... muzyka wydaje mi się
pożywieniem niezbędnym jak chleb”
(R. Rolland, List do Lwa Tołstoja z 24.01.1987 r.)*

Z czasami dzieciństwa łączy się w moich myślach wiele tradycji. Chłodne, wietrzne dni listopada przywodzą na myśl wyszkubki. Siadywałam wśród dorosłych z miseczką i „szkubałam” te nieszczęsne piórka wysypywane na stół. Piszę nieszczęsne, gdyż w tym okresie rozwoju było to



zajęcie mało ciekawe. Budziło to mój protest, acz tylko cichy, babcia nie przyjmowała żadnego „ale”... Zafascynowana natomiast byłam opowieściami, które ze swą swobodą snuły się w czasie jesiennych spotkań. Frapowały mnie straszliwe powiastki o napotkanych w Zaduszki postaciach, niemożności prostego dotarcia do domu w ten szczególny wieczór. Tematem numer jeden były duchy, duszki, jak również proza dnia codziennego. Wyszkubki kończyło spotkanie przy kawie, cięście. Śpiewanie było nieodłącznym elementem tego towarzyskiego zgromadzenia. Przynajmniej sobie mimowolnie różne śląskie śpiewki, jako starsza dziewczyna śpiewałam je wspólnie z rodziną w czasie uroczystości typu: urodziny, złote gody...

Grono Ślązaków, które odwiedziło Przedszkole nr 3 w ubiegłym roku szkolnym, pozostało nam wierne i w tym. Szóstego listopada br. zabrzmiała muzyka wygrywana na akordeonie przez **Gerharda Mekę**. Myślę, że wszyscy obecni zachwyceni byli wirtuozerią gry pana Gerharda. Spotkanie poświęcone było śląskim pieśniczkom - jakże więc obylibyśmy się bez tak miłego akompaniamentu. **Iga Karmańska** przygotowała mały śpiewniczek, który otrzymał każdy gość.

Śpiewaliśmy dawno zapomniane piosenki jak i te, które przetrwały bez problemu w naszej pamięci. Pan Gerhard uraczył nas piosenką sięgającą bardzo odległych czasów, sam był zdumiony, że po tak odległym czasie wypłynęła z zakamarków pamięci. Było dużo radości, śmiechu - piosenki przeplatane były śląskimi wicami - to wszystko przywodziło na myśl czasy odległe, które najczęściej wspominamy z rozrzwiniem.

Pielęgnujmy śląskość - to nasze korzenie! Muzyka to ich mała część. Tak długo jesteśmy - jak długo pamiętamy.

KRYSZYNA KWIATEK
DYREKTOR PRZEDSZKOLA NR 3
W PYSKOWICACH

Miesiąc temu na łamach naszej gazety składaliśmy życzenia wszystkim pracownikom Oświaty z okazji, przypadającego 14 października, Dnia Edukacji Narodowej. Poniższy tekst, dostarczony do naszej redakcji został również wysłany do "Gazety Wyborczej" z okazji konkursu "Złoty Kaganek". Niech uświadomi nam, że o ludziach, którzy wprowadzają nas w świat wiedzy, kształtują naszą osobowość i wychowują nas, powinniśmy pamiętać nie tylko wtedy, gdy jesteśmy ich uczniami...

Jesteśmy obecnie uczniami klasy 3e Gimnazjum nr 1 w Pyskowicach. Chcielibyśmy przybliżyć Państwu osobę **Grażyny Piotrowskiej** - naszej wychowawczynie z okresu, kiedy uczęszczałszy jeszcze do Szkoły Podstawowej nr 4.

Pani Piotrowska była wychowawczynią, niemalże doskonałą. Potrafiła rozmawiać z każdym tak, by czuł się on docenionym i potrzebnym. Mile wspominałyśmy godziny wychowawcze, w trakcie których rozmawialiśmy z panią o swoich problemach. Pani Grażyna zawsze wszystkich chętnie wysłuchiwała, doradzała. Była lekarstwem na nasze młodzieńcze problemy. Wiele dziewczyn nieraz wołało porozmawiać z panią, o swoich kłopotach i problemach, niż iść z nimi do swojej rodzicielki...

Rozmawialiśmy z panią Grażyną o różnych sytuacjach życiowych. Zawsze w trakcie tych rozmów usłyszeliśmy jakiś przykład z pani życia odnoszący się do danej sytuacji. Znalіśmy więc nie tylko definicję, czy teorię "życia", ale i jej zastosowanie w praktyce... Godziny wychowawcze z panią, Piotrowską, były dla nas czymś w rodzaju "szkoły życia". Nauczyliśmy się od niej być prawdziwymi ludźmi z duszą, uczuciami, marzeniami i oczywiście rozumem.

Pamiętamy doskonale nasze klasowe wycieczki. Wspólnie zwiedziliśmy między innymi: Pszczynę (po zwiedzaniu był grill i zjadaliśmy się dobrymi kielbaskami... (psychota)), Bielsko-Białą (w której poznaliśmy cały system powstawania filmów rysunkowych) i Wieliczkę.

NASZA PANI...

Bardzo miło wspominałyśmy dyskoteki klasowe. Bawiliśmy się w znanym nam gronie i było nam ze sobą dobrze. Każdy mógł wytańczyć się do woli...

W Dzień Dziecka zazwyczaj wędrowaliśmy na pobliskie korty tenisowe, na których niektórym z nas udało się nauczyć się "obsługi" rakietki tenisowej i poznać zasady gry. Inni w tym czasie grali w karty lub zjadali się lodami... Szkoda, że teraz w ten sam sposób nie obchodzimy naszego święta...

Dzięki pani Piotrowskiej pamiętaliśmy o wszelkich świątach bądź rocznicach. Co roku w świątecznym nastroju, zgodzie i harmonii zasiadaliśmy do przygotowanej wspólnymi siłami wiecezery wigilijnej... wcześniej nie zapominając o podzieleniu się opłatkiem. Każdy uczeń kupował lub robił własnoręcznie dla drugiego prezent i w dniu Wigilii wręczał mu go...

Życzymy wszystkim "uczniakom" - tym młodszym i tym starszym, aby ich wychowawczynie i wychowawcy byli tacy, jak pani Piotrowska: mili, życzliwi, potrafiący wysłuchać każdego i coś doradzić. Gdyby wszyscy nauczyciele (bez wyjątku) byli właśnie tacy, to zapewniamy, iż dzieci i młodzież o wiele chętniej chodziliby do szkoły...

Uczniowie:

Chryzanta Mlekandna
Sabina Stanger
Dorota Zadzarna
Kassik Olsz
Ania Alojzowska
Ewelina Paszczynska
Gabriel Siedliski
Sylwia Nocemot
Marina Kopci
Marcin Klajnski
Marcin Klajnski
Grzegorz Pietyński
Klaudia Górczak
Joanna Górczak
Sonia Kluczek
Hani Rępa
Monika Gura
Tomasz K. Lau
Agnieszka Józka
Damian Belczak
Dominika Kawalec
Renata Sicińska
Paweł Dudek
Kuba Wętkow
Piotr Mokrzyński
Tomek Turcotte

24 Gimnazjum nr 1
ma swoje imię

Niebanalna nazwa

Ten dzień dla Gimnazjum nr 1 w Pyskowicach był szczególny. 13 października w przeddzień Święta Edukacji Narodowej odbyła się uroczystość nadania imienia szkole. Uświetnili ją przybyli goście, przedstawiciele Kuratorium Oświaty - **Z. Waniek i E. Nicpan**, delegacja z Urzędu Miejskiego w Pyskowicach - burmistrz miasta **Jan Turkiewicz**, jego zastępca **Krystian Pluta**, przewodnicząca Rady Miejskiej **Jolanta Drozd** oraz wiceprzewodnicząca Rady **Irena Bilińska**. Przybyli także nauczyciele uczący w mieszczącej się tu kiedys Szkole Podstawowej nr 3. W sali gimnastycznej, gdzie impreza miała miejsce, zebrało się także grono pedagogiczne, pracownicy administracji i uczniowie.

Jako pierwsza głos zabrała pani dyrektor. W swoim przemówieniu Mirosława Link zauważyła, że trudno było wybrać godnego patrona dla szkoły. "W dobie upadku autorytetów" - jak stwierdziła, nietawo znaleźć osoby godne szacunku. Po wysłuchaniu pani dyrektor zgromadzeni obejrzeni spektakl poświęcony polskim noblistom. Wyreżyserowała go pani **Agnieszka Nalepka**, a oprawę muzyczną przygotowała pani **B. Rakowska**.

Dokończenie na str. 18

Pyskowska Liga Piątek Piłkarskich

Dzielnica liderem

Jedyna taka liga w Pyskowicach zakończyła rozgrywki w ostatnią niedzielę października. Pragniemy w tym miejscu przeprosić wszystkich kibiców, których w sposób niezamierzony wprowadziliśmy w błąd, informując na naszych łamach, że szlagierowo zapowiadający się mecz pomiędzy Zawiszą a Dzielnicą o mistrza jesieni odbędzie się 28.10. Piłkarze obu drużyn (notabene kadrowicze „11 - czarnych” **Józefa Kopicery**) zwrócili się z prośbą o zmianę terminu ze względu na zawody ligowe z Rudnem i tym samym rozegrano mecz awansem dzień wcześniej. Dramatyczne spotkanie piłkarskie trzymające do końcowego gwizdka w dużym napięciu wszystkich kibiców zakończyło się

wynikiem remisowym 1:1. Szybkie prowadzenie Dzielnicy i gol Marcina Kopicery w 4 min. Dwie kontry Zawiszy i po 10 min. pada bramka wyrównująca, którą zdobył

Marcin Kurylak. Wynik meczu do końca nie uległ już zmianie i tym samym remis okazał się zwycięskim dla Dzielnicy.

Rezultaty uzyskane w dwóch ostatnich kolejkach i tabela końcowa pyskowickiej ligi „5” piłkarskich przedstawiają się następująco:

Roma - Gospoda 6	4:3
Dzielnica - PSG Tajfun 10:2	
FC Park - FC Juniorzy 2:5	
Piorun - Bumerang	5:0
	walkower
Zawisza - Remedium	2:1
Zawisza - Dzielnica	1:1
Remedium - Gospoda 6	4:4
FC Juniorzy - Piorun	3:7
FC Park - PSG Tajfun	1:9
Gimnazjum Nr 1 - Bumerang	5:0
	walkower
W rozgrywkach naszej Ligi ogłaszamy przerwę do wiosny roku 2002	

HENRYK SIBELAK

Tabela końcowa po rundzie jesiennej

Lp.	Drużyna	Ilość meczów	Bilans bramek	pkt.
1.	Dzielnica	10	54-14	28
2.	Zawisza	10	45-12	25
3.	Roma	10	50-22	21
4.	Piorun	10	37-31	18
5.	PSG Tajfun	10	47-41	18
6.	Remedium	10	41-28	17
7.	Gimnazjum Nr 1	10	34-40	13
8.	Gospoda 6	10	25-36	10
9.	FC Juniorzy	10	26-38	9
10.	Bumerang	10	3-49	3
11.	FC Park	10	17-69	3

Tenisowe lato na kortach

Od Redakcji: Ponieważ w poprzednim numerze nie widzieliśmy potrzeby pisania szeroko o wakacjach, to jednak na prośbę radnego zamieszczamy poniższy tekst.



Dla sporej grupy dzieci z naszego miasta pozostającej w czasie wakacji letnich w Pyskowicach, Miejski Klub Sportowy „Return” zorganizował półkolonie. W tym czasie opiekował się nimi i uczył gry w tenisa wszystkich, którzy lubią tę dyscyplinę sportu i mieli na to ochotę. Odbyły się dwa turnusy półkolonii tenisowych w dniach od 26.06 do 06.07, w których uczestniczyła blisko 30 osobowa grupa oraz od 27.08 do 01.09 (także dla 30 osób). Chętnych było znacznie więcej, aby umożliwić skorzystanie z oferty szerszej grupie dzieci, uczestnicy I turnusu nie brali udziału w II, w którym uczestniczyły dzieci z rodzin zagrożonych o niskim statusie społecznym, często z rodzin ubogich i patologicznych niezadko wielodzietnych. W znacznej mie-

rze ich udział w wakacyjnych zajęciach został dofinansowany z funduszu Gminnej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych. Opiekę sprawowali działacze sportowi. Zajęcia odbywały się codziennie pod okiem kadry trenerskiej w godz. od 10 do 14. Po zajęciach organizowano biesiady i pogadanki edukacyjno-wychowawcze, w czasie których dzieci poznawały nie tylko przepisy gry w tenisa, ale także wypowiadały się na temat zasad korzystania z obiektów sportowych i użyteczności publicznej. Zaznaczyły się także z przepisami ruchu drogowego i zbiorowego korzystania z dróg publicznych. W programie były również wycieczki rowerowe. Grupa 16-osobowa najmłodszych dzieci, tych w wieku przedszkolnym stawiała pierwsze kroki w

tenisie ziemnym w czasie zajęć w minitenisa pod bacznym okiem opiekunów. Zorganizowano ponadto cykl turniejów wakacyjnych dla blisko 40 osobowej grupy dzieci w grach punktowych. Zwieńczeniem zmagania był turniej z okazji III Dożynek Powiatu Gliwickiego w dniach 1 i 2 września. Zwycięzcy zostali wyróżnieni nagrodami ufundowanymi przez Zarząd Klubu „Return” w czasie obchodów dożynkowych. Dzięki sponsorom każdego dnia dzieci otrzymywały posiłek, były popularne kielbaski z grilla, smaczne pieczywo i napoje, ufundowane przez Związek Klubu, a także Państwa **Sybillę i Marka Szmidtów**- właścicieli zakładów piekarniczo-cukierniczych oraz Państwa **Gizelę i Herberta Suchanków**- właścicieli zakładów masarskich.

Oferta programowa nie zawężała się tylko do nauki gry w tenisa. Zorganizowano ponadto cztery wycieczki rowerowe w okolice Pławniowic. Miały one na celu pokazanie dzieciom wiele walorów turystycznych regionu i zaszczepienie od najmłodszych lat nawyków spędzania wolnego czasu w sposób aktywny i bezpieczny.

– *W przypadku pozyskania dodatkowych środków finansowych, w przyszłym roku można by było zwiększyć ilość turnusów półkolonijnych i zorganizować wyjazdy na kąpieliska* – powiedział **Zbigniew Jezierski** – Prezes Klubu „Return” z Pyskowic.

HENRYK SIBIELAK

ŚWIĘTO ODZYSKANIA NIEPODLEGŁOŚCI na sportowo



Dokończenie ze str. 11

wygrał z drużyną „Remedium” (3:2) - „był to pojedynek dwóch godnych siebie rywali” - powiedział kolega **Rysiek Panek**. Zielone koszulki, czyli zespół „Tajfuna” okazał się bardzo wymagającym przeciwnikiem dla „Zawiszy”.

Rozegrany pomiędzy nimi mecz finałowy zakończył się wynikiem 4:2 dla „Zawiszy”.

Prowadzenie i gola na 1:0 zdobył **Marcin Kurylak**, wyrównał **Daniel Lebedziński**, następnie na 2:1 podwyższył **Darek Marciniak**, a nadziei na zdobycie pucharu pozbawił drużynę „Tajfuna” **Marcin Kurylak**, który podwyższył wynik meczu na 4:1. Rozmiary porażki zmniejszył w ostatniej minucie spotkania **Daniel Lebedziński**.

HENRYK SIBIELAK

PRZEWODNIK SAMORZĄDOWY TELEFONY

Biuro Rady Miejskiej	332-60-60
Przewodnicząca Rady Miejskiej	332-60-60
Wiceprzewodnicząca Rady Miejskiej	332-60-60
Urząd Miejski - Sekretariat	332-60-00
Burmistrz Miasta	332-60-00
Z-cy Burmistrza Miasta	332-60-00
Sekretarz Miasta	332-60-58
Skarbnik Miasta	332-60-32
Ośrodek Pomocy Społecznej	233-23-55
Miejska Biblioteka Publiczna	233-24-75
Miejski Żłobek Integracyjny	233-27-17
Miejski Ośrodek Kultury	233-25-34
Zespół Obsługi Placówek Oświatowych	332-60-40
MZBM	233-32-60
MPGK	233-98-09
Zespół Szkół Specjalnych	233-26-51
Gimnazjum Nr 1	233-26-85
Zespół Szkół Nr 2	233-32-48
Szkoła Podstawowa Nr 4	233-20-10
Szkoła Podstawowa Nr 6	233-23-17
Przedszkole Miejskie Nr 1	233-25-80
Przedszkole Miejskie Nr 2	233-27-51
Przedszkole Miejskie Nr 3	233-27-43
Przedszkole Miejskie Nr 4	233-22-15
Przedszkole Miejskie Nr 5	233-24-38
Konsultacyjny Punkt Pomocy Rodzinie	233-35-10
POGOTOWIA:	
Policja	997 lub 233-29-97
Ratunkowe	999 lub 233-29-98
Gazowe	992 lub 233-26-42
Straż Pożarna	998 lub 233-22-20 608-402-998
Straż Miejska	986 lub 332-60-06 501-410-258
Wodno-Kanalizacyjne	233-20-26
Szpital Powiatowy	233-24-24
Pomoc Drogowa	233-32-44
Stacja Opieki „Caritas”	233-27-78

APTEKI:

„Dobra”, ul. Wojska Polskiego 10	233-22-82
„Centralna”, ul. Armii Krajowej 20	233-25-67
„Galena”, ul. Sikorskiego 23	233-25-00
„Pod Różą”, ul. Armii Krajowej 28	233-87-28
„Leśna”, ul. Wojska Polskiego 25	233-23-18
„Remedium”, ul. Paderewskiego 11	233-28-09

MIKOŁAJ KOCHA DZIECI

Tym razem w czwartek 6 grudnia w doroczny dzień Świętego Mikołaja ten dobry dziadek w czerwonej czapce przyjedzie do Pyskowic i odwiedzi maluchy.

Jak co roku dzięki staraniom Rady Miejskiej i Zarządu Miasta nie zabraknie go na pyskowskim rynku. Kiedy wszyscy usłyszą dzwonek jego sań będzie to sygnał, że zbliża się ten poczywisty staruszek z workami pełnymi prezentów i słodyczy.

Uroczystość Św. Mikołaja rozpocznie się o godz. 16.00 i będzie przebiegała pod dyktando gier, zabaw i konkursów oraz wspólnego śpiewania kolęd. Dzieciom zostaną wręczone słodycze i prezenty, a na zakończenie odbędzie się projekcja Bajki o Mikołaju. Już dzisiaj w imieniu Samorządu Lokalnego bardzo serdecznie i gorąco zapraszamy wszystkie dzieci z opiekunami na Rynek. Do zobaczenia w czwartek 6 grudnia ze Świętym Mikołajem.

O G Ł O S Z E N I A

Laboratorium Analiz Medycznych

Pyskowice, ul. Ks. Bończyka 4
tel. 233-21-22

czynne codziennie 8-10 i 16-18

Firma Innowacyjno-Budowlana

ILOMAR

44-120 Pyskowice, plac Kopernika 4
tel. 233-94-78, tel./fax 233-25-12 wew.15,
tel. kom. 0-601/528-305

- kompleksowe usługi budowlane
- projektowanie wszystkich branż
- usługi:
 - geodezyjne - instalatorskie
 - dekarские, malarskie, okładzinowe
 - brukarskie - roboty remontowe
- nadzory robót budowlanych
- kosztorysowanie robót budowlanych
- wyceny, ekspertyzy, przeglądy i opinie techniczne
- rzeczoznawstwo sądowe w zakresie budownictwa

Własnościowe M-4

(61,70 m²) zamienię na dwupokojowe własnościowe lub lokatorskie na korzystnych warunkach finansowych.

Kontakt po 16.00 - 233-90-07

Zamienię mieszkanie

2 pokojowe 48 m², II-p, CO, duży balkon na większe 3- lub 4-pokojowe. Tel. 333-07-85

Przegląd Pyskowsicki – pismo wydawane przez GMINĘ PYSKOWICE
Redaktor Naczelny: ANTONI DREWNIAK Opracowanie techniczne:
Piotr Denisiewicz, Zespół: Krystyna Urbańska, Elżbieta Mikoś, Joachim Morys, Krzysztof Lapucha

Adres Redakcji: Urząd Miejski, ul. Strzelców Bytomskich 3, pok. 224,
44-120 Pyskowice, tel. (0-32) 332-60-66

e-mail: ppreada@pyskowice.pl Fax (0-32) 332-60-02. Redakcja nie zwraca nie zamówionych materiałów, zastrzega sobie prawo do dokonywania skrótów, przedrukowań i zmiany tytułów, nie odpowiada za treść reklam, ogłoszeń i listów. Każdy z autorów bierze odpowiedzialność za prawdziwość faktów podanych w artykułach, informacjach i komunikatach. Nakład 2000 egzemplarzy.

Za wspólną część miesięcznika „Nasze Wieści” odpowiedzialna jest redakcja w składzie: Przemysław Jarasz, Wojciech Cydzik, Rafał Wójcik. Adres redakcji: ul. Kościuski 1c pok. 301a, 44-100 Gliwice, tel. 232-15-25 wew.111

Skład i druk: Wydawnictwo Kontur, Sośnicowice, tel.: 0-604-458-351

Numer zamknięto: 20 listopada 2000 r.

Niebanalna nazwa

Dokończenie ze str. 16

Występujący w inscenizacji dziewczęta i chłopcy – uczniowie klas drugich naszej szkoły – uświadomili wszystkim zebranym, że te sławne dzisiaj osoby niegdyś też nosiły teczki do szkoły, a może czasem nie miały zadania albo dostały złą ocenę? Nasi nobliści też mieli troski, problemy, marzenia i ideały. Młody Rejmont, a właściwie wtedy jeszcze Rejment, nie chciał być organistą, jak jego ojciec i dziadek. "Mam nim być tylko dlatego, że noszę nazwisko Rejment?" – pytał z goryczą.

Czesław Miłosz w obronie słabszego kolegi potrafił rzucić się na silniejszego od siebie, natomiast **Lech Wałęsa** rozmawiał ze szkolnymi kolegami o zakazie chodzenia do kościoła. **Marysia Skłodowska** marzyła, aby każda dziewczyna kończąca gimnazjum miała pełną rodzinę. **Henryk Sienkiewicz** już w młodości chciał pisać "ku pokrzepieniu serc", a szesnastoletnia Wisława Szymborska zastanawiała się, co to takiego wojna.

Uczniowie biorący udział w przedstawieniu, recytowali wiersze Cz. Miłosza i W. Szymborskiej oraz czytali fragmenty "Chłopów" Reymonta i "Quo vadis" H. Sienkiewicza.

Ważnym momentem było wręczenie nagród oraz dyplomów. Otrzymali je następujący nauczyciele: **A. Gucwa, Z. Łanowy, K. Makowska, Z. Żydaczewska**. Doceniono również pracowników administracji w osobach **I. Więcław i St. Pierończyk**.

Z kolei wystąpił burmistrz **J. Turkiewicz**, który wygłosił krótką mowę oraz podarował bibliotece szkolnej "Słownik mitów i tradycji". Upominek w postaci "Quo vadis" wręczyli dyrektorzy pyskowickich szkół – **I. Paśzek, J. Dąbrowska, J. Maciąg**. Następnie **Z. Waniek** odczytała list gratulacyjny i złożyła wiązankę kwiatów.

Uczniowie również przyłączyli się do życzeń. Przewodniczący Samorządu **J. Zarzycki** w towarzystwie **K. Kostempskiej** i **N. Ogórek** wręczył pani dyrektor i gronu pedagogicznemu bukiet kwiatów.

Znamienną chwilą było przejście przed szkołę, gdzie nastąpiło odsłonięcie napisu: "Gimnazjum nr 1 w Pyskowicach im. Noblistów Polskich" oraz portretów laureatów tej prestiżowej nagrody. Podziwialiśmy dekorację holi, a zwłaszcza sztalugi z wizerunkami naszych



patronów. Było ich siedem, choć noblistów jest sześciu. Pani **M. Link** zaznaczyła, że puste miejsce ma znaczenie symboliczne i wyraziła nadzieję, że może jest ono dla kogoś z uczniów naszej szkoły...

Następnie odsłonięto pamiątkową tablicę, informującą, że w tym budynku w latach 1965–1999 mieściła się Szkoła Podstawowa nr 3 im. Józefa Lompy. Była dyrektorka pani **T. Gorczyca** opowiedziała jej krótką historię.

Jak już wspomniałam na wstępie, ten dzień dla naszego gimnazjum był inny niż pozostałe. Odtąd szkoła nie jest bezimienna, a nazwa, którą nosi, nie jest banalna. Mam nadzieję, że równie przyjemnych imprez w naszej szkole będzie więcej. A może inne gimnazja wezmą przykład z naszego i też wybiorą sobie na patronów osoby, które są jeszcze dla ludzi autorytetami.





Zajazd Staropolski

- śniadania
- obiady
- kolacje
- przyjęcia okolicznościowe
- wynajem sali

POLSKA KUCHNIA DOMOWA
CZYNNE CAŁĄ DOBĘ

44-120 Pyskowice, ul. Toszecka 43
tel. (32) 233 25 39

MOK - WIEŚCI kulturalne

DODATEK KULTURALNY

LISTOPAD 2001

EGZEMPLARZ BEZPŁATNY

Spotkanie ze „Św. MIKOŁAJEM”

6 grudnia 2001

godz. 16.00

- RYNEK MIEJSKI -

W programie:

- „Jedno brzmienie tysiąca serc” – wspomnienia filmowe z Dni Pyskowic
- „Mikołajkowy show muzyczny”
- Konkursy, gry i zabawy
- *Odwiedziny Świętego Mikołaja*
- „Bajka o Mikołaju”

SERDECZNIE ZAPRASZAMY !!!!

Sponsorzy: BANK SPÓŁDZIELCZY Gliwice
i Firma „PODRAVKA”

Organizatorzy: Rada Miejska i Zarząd Miasta,
Miejski Ośrodek Kultury w Pyskowicach

„DO CIEBIE POLSKO ...”

*„Święta miłości kochanej ojczyzny,
Czują Cię tylko umysły poczciwe!
Dla Ciebie zjadł smakują truciźny,
Dla Ciebie więzy, pęta nie zelżywe.
Kształcisz kalectwo przez chwalebne bliźny,
Gnieździsz w umyśle rozkosze prawdziwe.
Byle Cię można wspomóc, byle wspierać,
Nie żal żyć w nędzy, nie żal i umierać”
(Ignacy Krasicki)*

83 lata temu potomkowie narodu wymazanego z mapy Europy stworzyli państwo – Rzeczpospolitą Polską. Historia dała im szansę, a oni jej nie zmarnowali.

W tym roku 11 listopada gdy obchodziliśmy tak ważną dla wszystkich Polaków kolejną rocznicę odzyskania przez Polskę niepodległości odbyła się uroczysta akademicka. Tym razem ze względu na remont CO w Miejskim Ośrodku Kultury odbyła się ona w Gimnazjum nr 1. Uświetniły ją Koncert Chóru Uczniowskiego Gimnazjum nr 1 w Pyskowicach pod kierunkiem pani Bogny Rakowskiej, oraz program artystyczny „Póki my żyjemy” w wykonaniu dzieci i młodzieży z Ogniska Pracy Pozaszkolnej pod kierunkiem pani Gabrieli Bisz i pani Janiny Wylezałek. Rangę akademii nadały poczty sztandarowe Polskiego Związku Kombatanów RP i Byłych Więźniów Politycznych oraz pyskowickich szkół.

c.d.str. 2

„WAKACYJNE RETROSPEKCJE”

cz. I

Zabytki Ziemi Małopolskiej



Ciepły, choć deszczowy letni poranek. Ruszamy na naszą pierwszą wycieczkę. Kierunek Kraków. Po drodze Zamek w Zatorzu, Lipowcu, Opactwo Benedyktynów w Tyńcu. Na początek odwiedziliśmy Zator. Miasto naszej słynnej i lubianej aktorki Anny Seniuk. Tam mieliśmy okazję obejrzeć kilka zachowanych jeszcze w XV-wiecznym zamku komnat. Odwiedziliśmy również miłośników Ziemi Zatorskiej w ich małym muzeum.

Koło południa stopy nasze przekroczyły jedno z najciekawszych i najstarszych miejsc w Polsce. Po Klasztorze Benedyktynów, którego historia sięga XI wieku oprowadzał nas młody brat benedyktyn, pokazując nam najciekawsze miejsca, których niektóre fragmenty liczyły sobie 1000 lat. Niemalże każdy zajrzał do stojącej na środku dziedzińca zabytkowej studni. Nie sposób zapomnieć o wspaniałym krajobrazie z leniwie snującą się wstęgą Wisły u podnóża tynieckiego wzgórza.

Przed nami Kraków. Miasto chyba najpiękniejsze w całej Polsce, a przynajmniej jego „stara” część.

Kto raz zobaczy sukiennice, Kościół Mariacki z jego słynnym Wita Stwosza ołtarzem, kamieniczki na rynku, gdzie tańczy lajkonik,

gdzie kwiaty sprzedają wciąż te same krakowskie kwiaciarki i gołębie, gołębie bez których nie byłoby Krakowa.

Miejsce zbiórki, oczywiście pod pomnikiem Adama Mickiewicza. Czas wolny. Niestety burza pokrzyżowała nam trochę krakowską przechadzkę. To nam jednak nie przeszkodziło ruszyć w dalszą drogę. Choć już powrotną. Czekal jednak na nas jeszcze zamek w Lipowcu.

Zanim jednak przekroczyliśmy bramę lipowskiego zamku, pokonać musieliśmy kilkadziesiąt stromych schodów przez tzw. Czarny Las. Stuletnie buki dały nam trochę cienia przed słońcem, które po burzy wyszło, chyba po to by wycisnąć z nas, amatorów turystów, ostatnie poty.

Po dawnej średniowiecznej warowni oprowadzał nas przemiły, starszy pan. Opowiadał nam historie, legendy i tajemnice zameczyska, a my z zapartym tchem przenosiliśmy się kilkaset lat wstecz. Ogromną atrakcją stała się wspinaczka na szczyt olbrzymiej okrągłej baszty, z której roztaczał się przepiękny widok na niemalże cały Tenczyński Grzbiet.

Krótki pobyt w skansenie Nadwiślańskiego Parku Etnograficznego w Wygielzowie zakończył nasze wojaże szlakiem zabytków Małopolskiej Ziemi.

Trochę zmęczeni, ale pełni wrażeń wracaliśmy do domu marząc o następnej podróży w znane i nieznanne.

(DITT)

W następnym numerze:

„Kościół i klasztor Częstochowskijskiej Ziemi”

„Kto, gdzie, kiedy”

Tomasz Szwed – muzyk, kompozytor, autor tekstów prowadził audycję muzyczną w ramach Małej Akademii Jazzu w Miejskim Ośrodku Kultury w Pyskowicach w dniu 25 października 2001r.

„DO CIEBIE POLSKO ...”

Imprezami towarzyszącymi były: wystawa książek i konkurs czytelniczy „*Polacy, a niepodległość w dramatach Wyspiańskiego*” w Miejskiej Bibliotece Publicznej oraz Turniej „5” piłkarskich o Puchar Przewodniczącego Rady Miejskiej na boisku Gimnazjum nr 1.

(M.J)

Wydawany z „Przeglądem Pyskowskim”

Współwydawca: Miejski Ośrodek Kultury w Pyskowicach.

Zespół redakcyjny: Grazyna Dittich, Małgorzata Janyszek, Sylwia Cebula.